



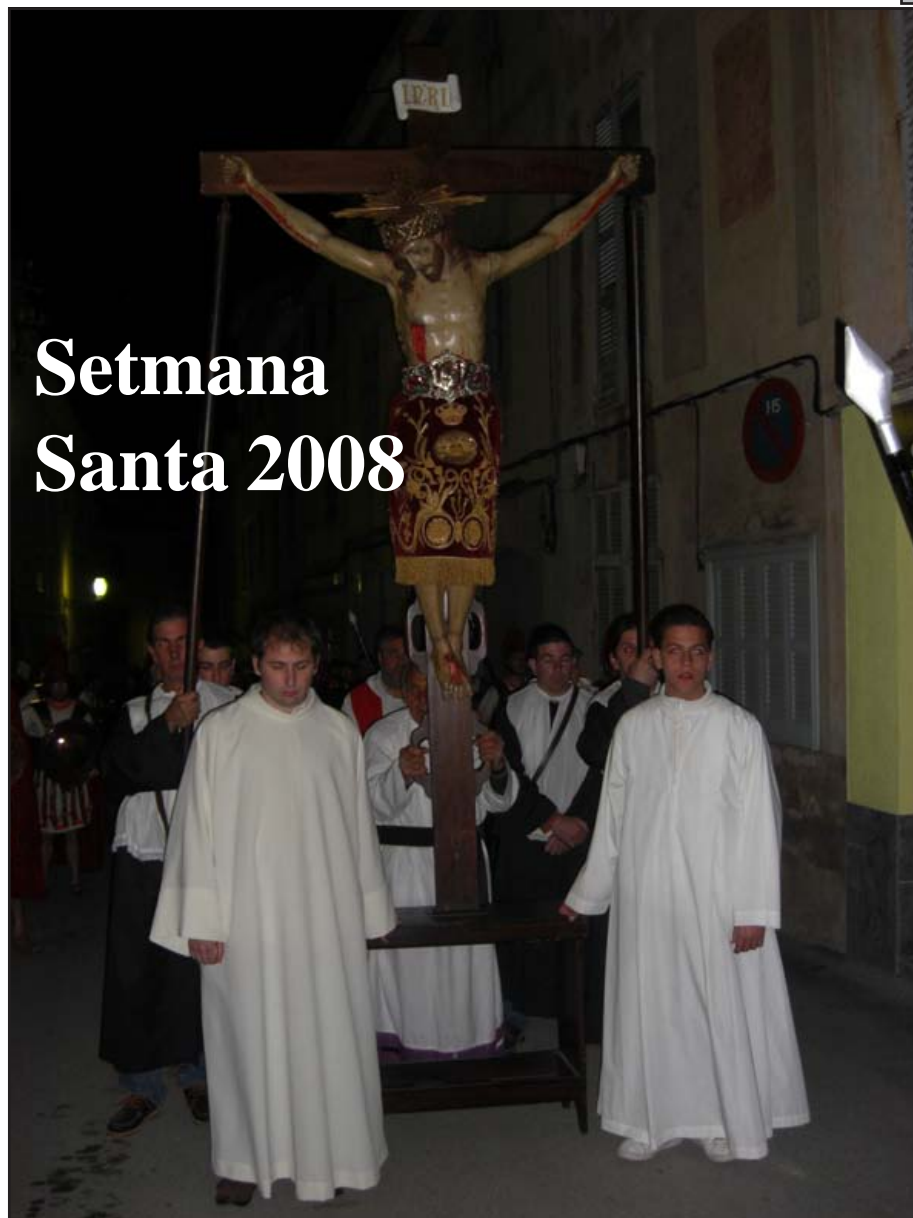
# Bellpuig

REVISTA QUINZENAL  
Nº 786- ANY XLVIII  
Artà, 28 de març de 2008 (2 €)



**Canvi d'hora:  
dia 30 de març  
les 2 seran les 3**

## Setmana Santa 2008



### En aquest número:

**El Club Aigua Esport  
aconsegueix 13 medalles  
en el Campionat de Balears**

---

**Àlex Flórez, medalla de bronze  
al mundial d'atletisme de veterans**

# agenda

## Revista quinzenal

Num. 786, 28 març 2008

### Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96  
 Tel. i Fax 971 835 033  
 (contestador automàtic)  
 E-mail: revistabellpuig@terra.es

### Dipòsit legal: PM 57-1969

**Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)**  
 c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

### Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,  
 Rafel Carrió, Antoni Esteva, Lluís Gili,  
 Paula Ginard, Pere J. Llull, Rafel Pérez.

### Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,  
 Cristòfol Carrió, J. José Cladera, David  
 Escanellas, Joan Martí.

### Repartidor:

Jaume Terrassa  
 Mòbil: 660860188

### Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.  
 609957402

**Bellpuig** no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També es reserva el dret a extractar-los.

**Bellpuig** surt dos pics cada mes llevat dels extrems de Sant Salvador i de Nadal.

## CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

## AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075

Cala Rajada: Tel. 971 563333.

## SERVEIS MÈDICS PRIVATS

Clinic Artà: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

## CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel.

971 835221. (Imeco i Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dc. de 11 a 15

## DENTISTES:

\* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.

\* J. Llaneras, C/ C. Despuig, 7.

\* Guillem Roser, Tel. 971 835514

## SERVEIS VETERINARIS:

\* Veterclinic, Tel. 971 836883 - 971567474,  
 639306390

## POMPES FUNEBRES:

\* Artanenques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392  
 929)

## TAXIS: B. Esteva 971 836321, M. Jaume

639524310, J. Palou 609675970, J. Esteva  
 667481133, Bonnin 657816060/971589375.

## SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els  
 divendres a la Residència. Convent 19 h.

-Dissabtes: Església 18,00 h, Convent 19 h.  
 i Parròquia 19'30 h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h,  
 Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.

Funerals: a les 19,30 h.

Despatx parroquial: Al Centre Social: dilluns  
 i dimecres de 20,00 a 21,00 h.

## FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

## CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000

Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 20

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971767000/971 767 500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Palma-Planas: 971 918000

Clínica Rotger: 971 448500

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

## COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmacia: C/ Major de la Colònia, 28

Tel. 971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h

Dissabtes a les 19.00 h i diumenges a les 18 h.

## TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren

971 177777

[http://tib.caib.es/terrestre/horaris\\_renfe.htm](http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm)

## AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

[www.arta-web.com](http://www.arta-web.com) - [ajuntament@arta-web.com](mailto:ajuntament@arta-web.com)

Horaris:

\* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

\* Policia local: 971 835410 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 829508

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

## TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA avaries: 902 534902.

## Notícies

MEDI AMBIENT INVERTIRÀ QUASI 63 MILIONS D'EUROS EN OBRES PER A MILLORAR LA QUALITAT DE L'AIGUA	4
PRESENTAT EL DARRER LLIBRE DE <i>GABRIEL GENOVART</i>	5
ARTÀ ACULL EL XIX ENCONTRE DE TEATRE	6
EXPOSICIÓ: DONES EN EL MÓN	7
LA RESIDÈNCIA ÉS NOTÍCIA	8
DIA INTERNACIONAL DE LA DONA	9

## Entrevistes

UNA XERRADA AMB... GUILLEM BISQUERRA, EXJUTGE DE PAU D'ARTÀ	13
ANTÒNIA GALMÉS, 13 CARNETS DE CONDUIR	15

## De la Colònia

16

## Cartes al Director

SOS ARTISTAS DE ARTÀ, per Laura Hedrosa Sigüenza	23
ACLARACIÓ AL P. BALTASAR CLOQUELL, TOR, per família de Maria Ferrer Llteres	23
ENROCATS EN EL PITJOR DELS PASSATS, per MGP	24
JO NO HO VAIG FER MALAMENT, SENYOR BATLE, per Carme Planells Muntaner	25

## Planes Centrals

LA SETMANA SANTA D'ENGUANY	26
----------------------------	----

## Esports

32



**ES VEN DUPLEX  
de 260 m<sup>2</sup> a ARTÀ**

Informes: telèfon 971836730  
«BAR MATEU» Xisco Mosca



**ORELL i MOLL**  
ECONOMISTES

ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE  
**GESTORIA ADMINISTRATIVA**

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTÀ. 9 7 1. 8 3. 6 7. 9 1

- |  |   |
|--|---|
| ✓ Comptabilitats                                 | ✓ Llicències de caça i pesca                  |
| ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...) | ✓ Contractes d'arrendament                    |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social                     | ✓ Cèdules d'habitabilitat                     |
| ✓ Traspassos de vehicles                         | ✓ Plans de pensions                           |
| ✓ Targetes de transport                          | ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...) |
| ✓ Matriculacions, baixes...                      | ✓ Constitució d'empreses                      |

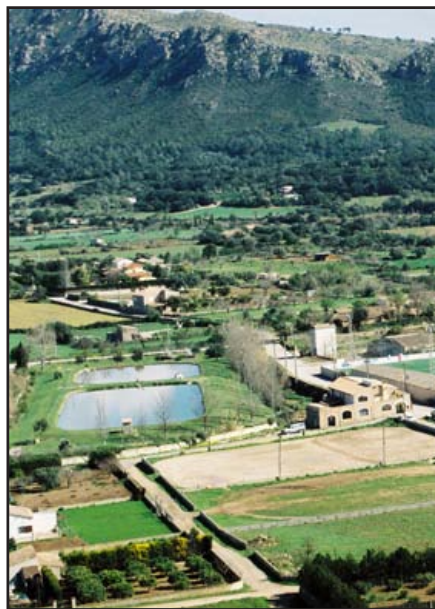


## La Conselleria de Medi Ambient invertirà enguany quasi 63 milions d'euros en obres per a millorar la qualitat de l'aigua

*El conseller, Miquel Àngel Grimalt, ha visitat avui les obres d'instal·lació d'un nou col·lector entre el Port de Pollença i la depuradora de Pollença*

La Conselleria de Medi Ambient invertirà enguany gairebé 63 milions d'euros en obres per a millorar la qualitat de l'aigua. Aquestes inversions inclouen el manteniment de les depuradores d'aigües residuals (13,5 milions d'euros) i les noves infraestructures (49 milions d'euros). Es tracta d'inversions en obres hidràuliques, qualitat ambiental de les aigües, diverses conduccions d'aigua en alta, actuacions a torrents (neteja, manteniment i adequació per a evitar inundacions) i remodelació de depuradores. La distribució per illes d'aquestes inversions és la següent: Mallorca, 34,2 milions; Menorca, 6,8 milions; Eivissa, 20,5 milions; i Formentera, 817.000 euros.

Enguany serà un objectiu important per a la Conselleria de Medi Ambient la construcció o remodelació de depuradores i les seves instal·lacions annexes per oferir a la població una bona gestió del cicle de l'aigua depurada a través del tractament terciari i la seva reutilització per a l'agricultura, per al regar de zones verdes públiques o privades o per a la neteja viària. Pel que fa a les infraestructures de subministrament d'aigua potable,



durant 2008 es realitzaran més inversions en el control i la millora de la qualitat de l'aigua i es posarà en marxa la important aportació hídrica de sa Costera. Aquestes mesures permetran fer arribar aigua de més bona qualitat a més municipis.

Amés la Conselleria de Medi Ambient a través de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental posarà especial atenció en la millora i manteniment de torrents, així com l'explotació i manteniment de totes

les infraestructures hidràuliques que són competència de l'administració autonòmica. En aquest sentit executarem el conveni que per aquest fi s'ha signat amb el Ministeri de Medi Ambient.

**Entre les obres hidràuliques més importants que s'executaran enguany, cal destacar l'ampliació de les depuradores d'Artà i Sant Antoni, i les millores de tractament a les depuradores de Ciutadella sud i Eivissa Vila.**

En aquesta línia d'actuacions, el conseller de Medi Ambient, Miquel Àngel Grimalt, acompanyat pel batle de Pollença, Joan Cerdà; pel director gerent de l'Agència Balear de l'Aigua i la Qualitat Ambiental (ABAQUA), Damià Nicolau; i per la directora general de Canvi Climàtic, Magdalena Estrany, ha visitat avui les obres d'instal·lació d'un nou col·lector de 4,2 quilòmetres de longitud entre el Port de Pollença i la depuradora de Pollença. Aquestes obres tenen un pressupost d'1,5 milions d'euros i inclouen una nova canalització per a la reutilització de l'aigua depurada. A més, el projecte preveu que, sobre el traçat soterrat del col·lector, es creï un passeig per a vianants i ciclistes.

## Perruqueria *unisex* **JOSÉ LUIS**

**Ofereix:**

<b>Extensions</b>	<b>Maquillatge</b>
<b>Novies</b>	<b>Manicura</b>
<b>Recollits</b>	<b>Depilacions facials</b>

**Carrer Pare Cerdà, 5  
Telèfon 971 835 936**



**Cases de Son Sant Martí, S.L.**

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 - 07440- MURO

**Els oferim els nostres locals per celebracions de:**

**Bodes, batiments, comunions, convencions, etc.**

**Locals climatitzats i zones ajardinades. Grans aparcaments.**

## Presentació del darrer llibre de *Gabriel Genovart*

El passat dia 15 en el saló d'actes del Teatre Municipal d'Artà es va fer la presentació del llibre original de Gabriel Genovart Servera, *Infància i cinema en un temps de postguerra*, que juntament amb *La placenta dels somnis* i *El somni de l'Oest*, formen una trilogia dins la temàtica cinematogràfica. El batle d'Artà, Rafel Gili Sastre, inicià els parlaments, assenyalant que l'obra duia paral·lelament una memòria col·lectiva d'un temps que encara roman en el pensament dels que avui ja són seixantins. Per altra banda, Rafel Gili aprofità l'avinentsa per retre homenatge a Gabriel Genovart, en motiu d'haver-se jubilat com a catedràtic de Filosofia, amb 45 anys de docència i del que quasi la meitat exercí de director de l'Institut artanenc, destacant que la seva aportació fou decisiva per aconseguir la implantació d'aquest centre d'ensenyança mitjana al poble d'Artà.

A continuació, Jaume Casellas Flaquer, amic i bon coneixedor de la trajectòria personal i literària va saber sintetitzar la biografia de Genovart. Finalment, va intervenir Lleonart Muntaner, editor, qui, amb bon humor, posà de relleu les vivències personals, fruit d'un temps concret i que voguen enllaçades amb l'apassionament de l'autor pel cinema.

Genovart ens fa veure que el cinema és alguna cosa més que una gran



indústria mundial i que la seva finalitat no és simplement fotografiar escenes sofisticadament muntades, sinó que aquestes provoquin una impressió psicològica en l'espectador.

En Gabriel Genovart ens diu als que llavors érem nins: *«sortíem d'aquells cinemes humils dels nostres pobles, amb programes dobles, que per unes hores s'havien convertit en el reialme del mite i del somni, amb els ulls plens de mil imatges i l'ànima captiva de mil emocions que ens embriagaven»*.

I afegeix: *«ja a la primera edat de la vida, cap allà als set o vuit anys, em va caber la sort d'entrar en possessió d'un tresor valuósíssim. Poder gaudir cada diumenge al*

*capvespre de les projeccions que es feien al poble»*.

I el cronista recorda tantes hores al vell i noble teatre principal d'Artà, que malauradament acabà els seus dies amb un incendi involuntari, on la porteria era cuidada per mestre Pep Butlo.

Així, Gabriel Genovart ha anat emmagatzemant una ampla col·lecció de pasquins, adquirits amb il·lusió singular, i un constant seguiment de l'anomenat setè art.

És, en definitiva, la complementació de la fantasia amb la realitat.

Cristòfol Carrió i Sanxo

**GESTORIA ARTÀ**GESTOR ADMINISTRATIU  
Col. 317**winterthur**Ciutat, 14  
07570 ARTÀ

TEL/FAX 971 83 57 21

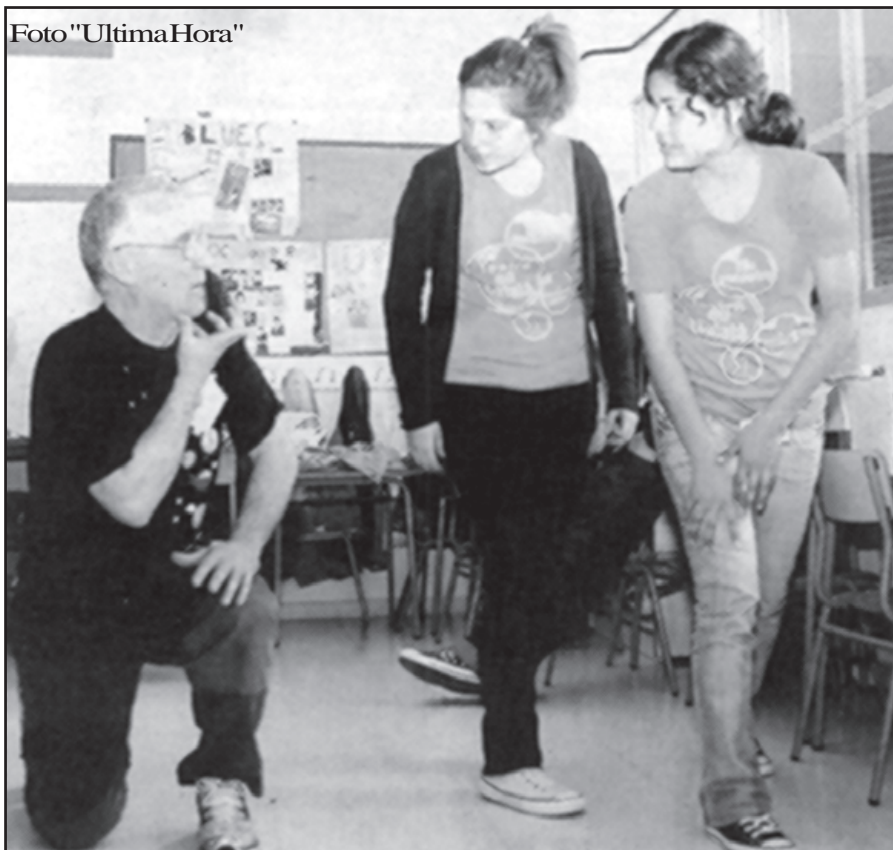
E-mail: [gestoria.arta@terra.es](mailto:gestoria.arta@terra.es)**C/ Santa Catalina, 12**  
Telèfon. 971 83 56 48**v9stals**



## Artà acull el XIX Encontre de Teatre

Els dies 17 i 18 de març els carrers del nostre poble es varen omplir d'estudiants de secundària provinents d'arreu de l'illa decidits a gaudir de les diverses propostes que conformaven el programa de l'XIX Encontre de Teatre. Aquest encontre, que és a punt de complir els seus primers vint anys de vida, està organitzat per l'associació Trenta-1 i ja ha esdevingut la principal proposta teatral juvenil escolar de les illes. Enguany, com ja hem dit abans, la seu fou Artà per la qual cosa l'acte inaugural va tenir lloc al Teatre i va comptar amb l'assistència de la directora general de Política Lingüística de la Conselleria d'Educació, Margalida Tous i del batle d'Artà, Rafel Gili. En total varen ser uns trenta centres d'educació secundària els que participaren a les jornades. Els diferents tallers que es varen organitzar comptaren amb la participació de persones destacades dins algun camp del món teatral com Valentí Pinyot, Ramon Ginard, Lluís Canet o Margalida Grimalt. A més

Foto "UltimaHora"



dels tallers, els participants a l'encontre varen poder assistir a les representacions que es varen fer a la sala del Teatre.

## ECOS

### Defuncions

Mes de febrer

Dia 03, Hubert August Schriever, 72 anys – Colònia St. Pere

Dia 03, Joana Aina Mesilla Llull, 73 anys – Esposa de

Dia 05, Maties Ginard Espinosa, 81 anys (Gallineta)

Dia 05, Juan Romero Castellano, 67 anys (natural de Antequera)

Dia 12, Maria Danus Pastor, 87 anys (Serra, mare de Jaume i Guillem Mascaró)

Dia 13, Magdalena Rayó Torrens, 94 anys (Massetes)

Dia 16, Maria Becerra Barrientos, 63 anys (de Hinojosa del Valle)

Dia 21, Francisca Ginard Espinosa, 87 anys (Gallineta)

Dia 24, Pascual Tello Sordera, 84 anys (en Pascual del Molí)

Dia 26, Gabriel Sureda Valls, 51 anys (Faro)

Dia 29, Antonio Diaz Becerra, 87 anys (de Hinojosa del Valle)



## Exposició: Dones en el món

### El món de les dones vist per les dones

Aprofitant la celebració del Dia de la Dona Treballadora, s'ha pogut veure al Teatre d'Artà una interessant exposició fotogràfica que duia per títol Dones en el món. La realització d'aquesta exposició ha estat possible gràcies a la col·laboració de una gran quantitat de dones, tan aficionades com no, que hi han volgut participar. No es tractava d'un concurs ni existien condicions tècniques complicades. Segons ens han explicat des de l'organització allò que es pretenia era que totes aquelles dones que volguessen poguessen tenir l'oportunitat de veure la seva fotografia penjada en aquesta exposició. Gairebé un centenar de fotografies han estat el resultat d'aquesta iniciativa organitzada per Artà Solidari i que ha comptat amb la col·laboració de l'Ajuntament d'Artà. S'ha de remarcar també que durant la



setmana, Artà Solidari va repartir, de forma gratuïta, exemplars de l'edició que recull els poemes participants a la darrera ronda poètica que tenia com a temàtica principal la lluita contra la violència domèstica.

**POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES**  
**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.****SERVEIS  
FUNERARIS**Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
07570 Artà Mòbil 617 392 929**SERVEI PERMANENT LES 24 Hores***Sempre al seu servei!*

### GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

**Empresa concessionària dels serveis  
administratius, funeraris i de  
manteniment dels cementiris d'Artà i  
la Colònia de Sant Pere.****Plaça Conqueridor, 11, baixos**  
**Telf. (24 hores) 971829260**  
**Mòbil 617392929**  
**07570 Artà**horari fosser:  
estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.  
hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.**Sempre al seu servei**

## Asseguri el que és cert

**Assegurança Universal de decessos****MAPFRE FINISTERRE****GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
07570 Artà Mòbil 617 392 929

## Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/ M.I. Morell Font dels Olor, 5 07570 Artà (Mallorca)  
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria\_xisca@hotmail.com



## La Residència és notícia

El passat dimecres dia 12 de març, el col·lectiu de la Posada dels Olors fou convidat a un dinar al **Restaurant Cala Rotja de Canyamel**, costum aquest que ja es repeteix des de fa uns anys.

Devers les 11 del matí s'hi desplaçaren en cotxes particulars i amb el dia primaveral que feia pogueren gaudir de les bel·leses naturals de l'entorn de sa **Cova dels Auberdans**.

Sobre les 13 hores es posaren a taula, on els serviren el següent menú: picada, i de primer arròs brut amb carn campera i bolets del bosc. De segon plat filet de llenguado amb salsa de marisc. De postres, carpaccio de pinya amb gelat, vins negre, rosat i blanc, aigua, cafè, licors i xampany.

Abans del dinar amenitzaren l'ambient un duo musical i després del dinar va començar un bon ball, al qual sortiren quasi tots els comensals, que en nombre de 34 gaudiren d'una alegre festa.

A continuació detallam tots els proveïdors que volgueren col·laborar



al dinar especial per als residents de la Posada dels Olors:

*Comercial Valero, Gelats Nestlè i Postres SA, Frutas Servera, Comercial Vera, IscaPalma, Toni Pons, Bodegues Túnel, Sa Peixeteria i el Duo Toni i Patrícia. A tots moltes de gràcies.*



Entre el dinar i la fi de festa hi hagué uns breus però sentits parlaments a càrrec del director del restaurant, Sr. Rafael Guerrero, i de la directora de la Residència, Sor Isabel Mestre. El Sr. Guerrero va agrair a tots els presents la seva assistència i afegí que quedaven ben convidats per a successius anys a repetir aquesta diada, cosa que feia amb molt de gust. Sor Isabel va agrair també al Sr. Guerrero la seva atenció de convidar-los i també l'excel·lent dinar que havien degustat.

Bellpuig hi va ser convidat, com cada any, i agraeix la convidada per part de la direcció del Restaurant, i de tot això en dona fe.



## Dia Internacional de la dona **noticiari**

### 8 de març de 2008

L'Ajuntament d'Artà, com cada any, ha potenciat la celebració del dia 8 de març, dia internacional de la dona. Aquest any s'ha optat per fomentar la participació activa i per això s'han organitzat i realitzat diferents tallers en centres col·laboradors.

A més, s'ha duit a terme una exposició fotogràfica «*Dones en el món*» on les dones han estat les protagonistes.

Començarem dia 7 de març i acabarem el dia 14 de març de 2008.

Divendres 7 de març obrí el conjunt d'actes la xerrada «*Què puc afegir o llevar per viure millor...Petits canvis grans resultats!!*» Realitzada per na Joana de **Naturàlia** al centre **Espai d'equilibri**.

Dissabte 8 de març es realitzaren, durant tot el dia, un conjunt divers d'actes enriquidors pel nostre creixement personal.

A **Espai d'Equilibri** (C/ Alqueriot, 12 TEL: 971 83 50 99) es dugueren a terme els tallers de **Ioga, Tai-Txí, Pilates i microgimnàstica**



També la cuina formà part del dia internacional de la dona; el **Centre Creixem** (C/ Sos Monjos, 47 1r Tel 629 638 257) ens va fer una demostració de com fomentar la nostra salut mitjançant **pastissos integrals**.

**TALLERS****CA'N ANDREU****Autoventa Artà**

Avda. Joan Carles I, 97 – Tel. 971 565337 - 07590 - CALA RAJADA  
C/. Ferrers, 12 – Pol. Ind. Tel. 971 818690 - 07580 – CAPDEPERA  
C/. Costa i Llobera, 55 Tel. 971 835316 - 07570 – ARTÀ  
Fax: 971 566 037

[tallercanandreu@telefonica.net](mailto:tallercanandreu@telefonica.net)

**Venda vehicles**  
**Reparació xapa,**  
**Pintura**  
**Mecànica**

**Servei de vehicle substitutiu**

La tenda **Pedra i Flor** (c/ Antoni Blanes, 4 TEL 971 82 95 36) ens potencia la nostra creativitat amb l'elaboració de petits centres florals.



Al **Club Natació Artà** (Camí de can Canals S/N. Tel 971 82 91 32) poguérem gaudir d' «**Aigua i Sensacions**».



El capvespre, encara que els núvols descarregaren gotes d'aigua, tinguérem temps de gaudir d'uns quants balls amb «**Esclafits i castanyetes**».



«**Dones en el món**», exposició impulsada per **Artà Solidari**, les fotografies de la qual han estat realitzades per persones del nostre poble, ens ha mostrat la visió de qualsevol dona i el seu entorn. Una visió amb encant, plena de sentiments i emocions, que s'ha pogut visitar del 8 al 14 de març.



ESTRUCTURAS  
**Pídanos presupuesto  
 sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)  
 07570 - Artà

**S'ARRENTA  
 APARCAMENT PER MOTO**

**Zona d'es Convent**

**Interessats cridar al Tel. 971 836 438.**





Després de la inauguració es dugué a terme al **Teatre d'Artà**, la projecció de la pel·lícula «**4 meses, 3 semanas y 2 días**». Una pel·lícula protagonitzada per dones on es reflexen els entrebancs i les dificultats que una dona té a l'hora de decidir sobre el seu cos.

Dilluns 10 de març la **comare del Centre de Salut**, la treballadora social de **Cáritas Llevant, la Guàrdia Civil** i la directora d'un **Casal de Dones** de Mallorca van participar i col·laborar en una taula rodona moderada pels Serveis Socials d'Artà sobre **Violència de Gènere i Maltractament**.



Dimarts 11 de març la psicòloga i sexòloga **Marita Ligeró** del **Servei d'Informació i Orientació Sexual de l'Institut Balear de la Dona** ens va ampliar els coneixements sobre sexualitat, mites i creences sexuals per tal de gaudir d'una forma més planera i natural.

L'Ajuntament d'Artà fomenta actuacions a favor de la igualtat de la dona per tal d'equilibrar les relacions de poder entre els sexes en els diferents àmbits (laboral, familiar, econòmic, cultural, polític...). És així, doncs, que amb aquestes línies vol transmetre un fort **agraïment** a:

- Grup de dones de Càritas
- Guàrdia Civil
- Comare d'Artà
- ONG Artà Solidari
- Teatre d'Artà
- Naturàlia
- Cáritas Llevant
- Piscina Municipal d'Artà
- Espai d'Equilibri
- Centre Creixem
- Esclafits i Castanyetes
- Pedra i Flor
- Fotos Micer
- INFOSEX

I, a totes les persones participants dels actes, gràcies a les quals la realitat de la dona canvia dia a dia.

Ristorante - Pizzeria

**Il Faro**  
CARLO BOARETTO

C/. Ciutat, 23 (esquina Mestral)  
07570 ARTÀ (Mallorca)  
Teléfono 971 82 91 93  
www.restauranteilfaro.com



**Especialitats en**

**Ensalades**  
**Pizzes**  
**Pastes**  
**Carns**  
**Peix, etc.**

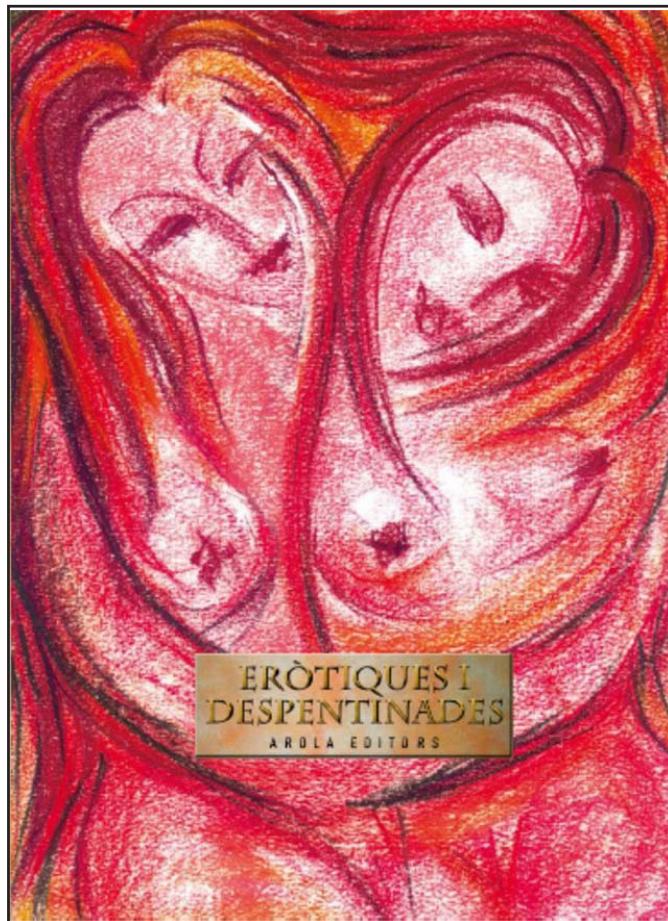
**Horari restaurant:**  
**De 12,00 a 15,30 i de 19,00 a 01,00**  
**Dilluns tancat**

## Eròtiques i despentinades.

Dos poemes de Maria Antònia Massanet Mayol, hi surten publicats

**Eròtiques i despentinades. Un recorregut per la poesia catalana amb veu de dona** és una antologia de poemes eròtics escrits per dones, en català, entre les quals hi trobem, entre altres, textos d'Anna Dodas, Caterina Albert, Dolors Miquel, Ester Xargay, Júlia Zabala, Maria Antònia Salvà, Maria-Mercè Marçal, Montserrat Abelló, Quima Jaume, Rosa Leveroni i Teresa Pascual.

Aquest recull no aspira a ser cap catàleg o inventari, cap estudi exhaustiu sobre eròtica i dona en la lírica catalana que n'estableixi una versió canònica, ni cap versió 'femenina' de l'al·ludida Antologia de la poesia eròtica catalana del segle XX; però tampoc no vol ser una tria i prou de textos poètics. Eròtiques i despentinades pretén ser un florilegi liricoeròtic—del llatí florilegium, 'collida de flors'—, una finestra oberta en format de llibre, una mena de calidoscopi poètic de colors diversos amb versos sensuals, considerant sensual «allò relatiu o pertanyent als gusts i plaers dels sentits, especialment dels sexuals», segons la definició del Diccionari de la llengua catalana. A banda de fer gaudir llegint, la intenció última d'aquesta selecció, tal com apunta Encarna Sansaloni en el seu text introductori, «no és només reivindicar el component eròtic, explícit o implícit, present en l'obra de determinades poetes, sinó també recuperar-ne mostres perquè queden documentades en la nostra tradició literària. Ja que, mal que ens pesi, la paradoxa continua existint, tossuda: Com és que, havent-hi tantes dones poetes, el sistema literari català continua esmentant-ne tan poques i en uns percentatges tan ínfims, per no dir irrisoris, respecte dels seus iguals?... Que aquest recull servisca, doncs, també per a omplir forats i tapar esquerdes; que, pel que es veu,

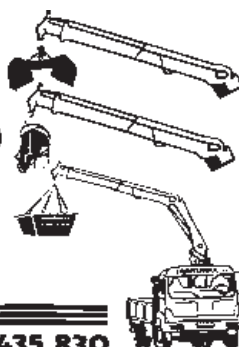


i fora excepcions inevitables, ara com ara és al màxim a què podem aspirar la major part de poetes.»

La totalitat dels drets d'autoria que generi el llibre estaran destinats al projecte «De dona a dona» de la Fundació Vicenç Ferrer.

## TRANSMOLL, S.L.

- SERVEI CAMIÓ-GRUA(30mts)
- SERVEI CAMIÓ-GRUA(16mts)
- SERVEI GRUA AMB CABLE
- CONTENIDORS SERVITS EN GRUA(1 m3)
- SERVEI CULLERA(500 i 300 L.)
- CAMIÓN+REMOLC (18 PALETS)
- SERVEI CANASTRA( 2 PERSONES)
- CUBILOTS PROPIS (450 i 250 L.)



Servei de:

- mini-excavadora
- mini-cullera tornigonera (250 l.)
- mini-retro-excavadora
- mini-retro amb martell hidràulic

TEL. 971 83 58 74-MÒBIL 608 435 830

C/. Joan Alcover, 1 - Zon  
07570 Artà



# entrevista

## Una xerrada amb...

### Guillem Bisquerra Ferragut, exjutge de Pau d'Artà

Fa pocs dies que el nostre Jutge de Pau, en Guillem Bisquerra, va cessar oficialment al càrrec, concretament el dia 11 de març, data en què finalitzava el seu nomenament expedit l'11 de març de 2004. En Guillem no va presentar la candidatura per poder ser altra vegada elegit, encara que es prolonga el càrrec en funcions fins que sia nomenat oficialment el seu successor. El dia 7 de març es va celebrar un Ple Extraordinari, al qual es van elegir els que s'hauran de fer càrrec de Jutge titular i de suplent.

Bellpuig, davant l'avinentsa de tal notícia, ha volgut conèixer l'opinió de la persona que va ostentar el càrrec de Jutge durant prop de dues dècades. Guillem, ens ha sorprès que no hagi presentat candidatura per poder ser reelegit novament Jutge de Pau d'Artà. No ha de sorprendre aquesta decisió. Simplement que ja estic cansat del càrrec perquè a principis de març s'han complit 19 anys de presidir el nostre Jutjat (els primers 6 anys com a suplent i 13 com a titular) i trob que em mereix ser rellevat.

#### Com va ser que t'enganxaren al càrrec?

Era l'any 1989 quan l'aleshores Batle d'Artà Miquel Pastor em convidava juntament amb en Tomeu Martí (Biscai), per ocupar jo el càrrec de suplent i en Tomeu el de titular. Vàrem

substituir a Jordi Cabrer Lliteras, el qual es va jubilar després d'haver exercit el càrrec des de 1968 fins al 1989 (6 anys de suplent i 15 de titular). Segur que hi ha més motius que pots argumentar per deixar el Jutjat. Sempre hi ha motius per deixar el càrrec, un d'ells és que ja tenc ganes de deixar la intranquil·litat que reporta aquesta feina i un altre és l'edat en



què em trob. El càrrec de Jutge mai té vacances ni hora segura, ja que està de guàrdia permanentment les 24 hores del dia.

Guillem, segur que el càrrec de Jutge de Pau d'un poble comporta coses positives i negatives, ens podries explicar una mica com va això?

És clar que hi ha casos positius i altres, els més, no vull dir negatius sinó que són un poc desagradables. Els positius, per exemple, és casar i guanyar plets de faltes sobretot quan algun advocat ha recorregut la sentència a Manacor i allà m'han donat la raó. També quan he fet favors a la gent, en temps de la feina i també fora d'horari, tot això és positiu. I els desagradables, assistir a un suïcidi o altres morts violentes. Els que es poden dir espinosos són l'intervenir per arreglar plets entre veïnats, ja que un dels dos sempre ha de perdre i això és mal de digerir pel perdedor.

#### Ens pots explicar qualche boda que t'hagi afectat positivament, és clar?

Una molt agradable fou la del batle aleshores en actiu, Montserrat Santandreu, ja que no sempre per no dir quasi mai, es casa una autoritat com és un batle. Va ser tot un plaer. També n'he celebrades d'altres que m'han satisfet molt, però que no cal esmentar.

#### El cas més trist o que t'hagi afectat més de prop?

Amb molta diferència l'assistència a la mort d'en Bernat Ferragut (Baleu), fill del meu cosí Jaume. Va ser molt trist. N'hi ha hagudes d'altres també de desagradables però que preferesc oblidar.

## DON CLASSES DE REPÀS A NINS I NINES DE PRIMÀRIA

- Matemàtiques
- Comprensió Lectora
- Anglès
- ...



**Xisca Ayala Ginard**

Més informació: a la tenda Electrònica Ayala  
(Expert)  
o al telèfon 650514853 / 971836298.

## SE NECESITA

### Oficiala Peluquera

para Cala Rajada

Se ofrece trabajo todo el año

2 dias libres a la semana

Información al Tel. 606 326 326

### **Compensa la paga que teniu els Jutges de Pau?**

No, actualment la paga del Jutge Titular a Artà és de 180 euros mensuals. El càrrec dels Jutges de Pau no està ben remunerat, per tant pens que és una feina que es fa quasi per vocació o per fer un bé als ciutadans.

### **Però trobes que el càrrec està valorat, en línies generals?**

Tampoc. El Jutge de Pau és un càrrec que poca gent valora. Temps enrere la figura del Jutge pesava més dins el poble.

### **Pots definir per què no és valorat?**

No t'ho sabria explicar això com jo ho veig. Actualment la gent no sap massa què representa el càrrec del Jutge. El batle tothom sap que és elegit pel poble i en canvi el Jutge, es sap que és elegit pels representants del Consistori, però molts no saben que el que l'anomena és l'Audiència Provincial i la seva nòmina ve directe del Ministeri de Justícia. Per tant són dos càrrecs distints i cada un té les seves funcions. Poca gent entra dins aquest apartat del nostre poble més que quan necessiten que els ajudi en qüestions de bregues, judicis o fer entrar en raó qualche veïnat de foravila. En algunes ocasions sí que es valora positivament aquest càrrec..

### **Aquesta gent a qui et refereixes, als quals els has ajudat, és en general agraïda?**

En general no. Sempre hi ha casos que sí, i et donen les gràcies, fins i tot qualcú m'ha volgut agrair econòmicament algun favor, però es sorprenen quan ho refusa i els dius que la justícia és gratuïta.

### **Com definiries el càrrec d'un Jutge de Pau?**

Com un servidor del poble. Voldria que aquesta afirmació quedàs ben clara. Crec que ho he demostrat al

llarg de les meves legislatures amb la meua imparcialitat i transparència.

Per tant entenc i em reafirm que el càrrec de Jutge ha de ser un càrrec completament transparent i també apolític.

### **Casos positius i negatius que t'han succeït durant aquest llarg mandat?**

Els positius, quan m'han reconegut com a autoritat, sempre dins les meves competències, és clar. També aconseguir fer amics dos veïnats, cosa avui molt difícil, per no dir impossible.

Els negatius, molts: Sobretot quan et criden a mitja nit per anar a aixecar algun cadàver o quan et toca assistir en diumenge, però sobretot i com he dit abans els més desagradables són els suïcidis.

### **Com és que tu sempre has casat en dissabte, és una obligació o un servei més?**

No, l'obligació de casar és de dilluns a divendres. Però per donar més facilitats mai he posat impediments, i sempre he concedit celebrar noces els dissabtes sense posar cap obstacle. Consider que és un servei més als nostres ciutadans, els quals en queden molt satisfets. Vull fer patent que he estat l'únic Jutge que he casat en dissabte a la nostra comarca, detall que ha fet que bastant gent de fora hagi acudit a Artà a celebrar les noces.

### **Vols afegir res més?**

Sí, el meu agraïment als empleats de l'Ajuntament en general, i en particular a la Secretària, que també ho és del Jutjat, i sobretot als empleats que han fet la feina a la meua oficina. En primer lloc a Joan Lliteras (de sa Canova), encara que per poc temps, i sobretot a Toni Picazo, una persona que malgrat el seu caràcter auster, em va ajudar molt en la tasca de Jutge durant molts anys. Darrerament fa aquesta feina Prese Zafra, amb la

qual he tractat des del setembre de l'any 2007, i molt bé. També d'una manera especial a Margalida Terrassa, la meua substituta durant 13 anys, la qual ha complit els seus deures com cal i ara no ha estat reelegida.

També vagi el meu agraïment a les autoritats locals (Guàrdia Civil i Policia Local), amb qui he tengut molt contacte per motius de feina i el recolzament i respecte que han tengut a la meua persona i al càrrec.

També demanar disculpes a les persones que per mor del càrrec pugui tenir ofeses, però si en tenc els demanaria que es sabessin posar al meu lloc, segur que pensarien d'una altra manera. És molt difícil, per no dir impossible tenir les dues parts enfrontades, contentes, i algunes vegades, no totes, ho he aconseguit. Però no he condemnat ningú per motius personals ni d'altres tipus, sinó que sempre amb la consciència ben neta per endavant.

També i de forma especial, un càlid agraïment al Partit Independents pel seu recolzament durant les legislatures que han comandat i sobretot ara per la carta que van publicar a la revista Bellpuig elogiant la meua feina i la de la substituta Margalida Terrassa. És un detall que han tengut i que tenc ben en compte.

*Desitjam a Guillem Bisquerra que gaudeixi d'un merescut descans, després dels 19 anys de servei prestats vers els ciutadans del nostre poble.*

**BELLPUIG  
ÉS  
FER POBLE  
subscriuiu-vos-hi!**



## Una persona d'Artà ostenta 13 carnets de conduir

Fa pocs dies que una persona d'Artà ha aconseguit el somni de la seva vida: ni més ni manco que el carnet per poder conduir autocars. Aquesta persona és n'Antònia Galmés Nebot, filla d'en Tomeu Balaguer i n'Antònia Xineta.

Per tal motiu ens desplaçarem a casa seva (sa Font), i férem una xerradeta amb ella per tal que ens explicàs el perquè de tenir un carnet d'aquesta categoria.

Antònia, ens pots explicar una mica quins carnets has aconseguit i sobretot el darrer d'autobús?

El d'autobús va ser un repte que em vaig proposar i el vaig aconseguir el passat dia 13. També d'altres, ha estat com una espècie de hobby i d'il·lusió aconseguir tenir-los. Però vull dir que tenc tots els altres que li van darrere.

En primer lloc tenc les següents categories: A-1, A, B, C-1 C, D-1, D, BE, C1E, CE, D1E, DE, BTP. És a dir, que amb tot el que tenc concedit puc conduir des de motos de menys de 125 cc fins a qualsevol moto grossa. Camions fins a 750 tones.

Taxis, autocars de qualsevol classe, tràilers, bombers i qualsevol vehicle sanitari i també de les forces del cos de seguretat de l'Estat. També ambulàncies, transport de presos i mercaderies perilloses. En total són 13 tipus de carnet.

**Hi ha altres persones a Mallorca que tinguin tots els permisos?**

Que jo sàpiga només conec una altra dona que els té i és una professora d'escola. Hi ha actualment dones que condueixen autocars, taxis i qualche camió, però són persones que han tret



el carnet que necessiten per a la seva feina.

**Per aconseguir tots aquests carnets és necessari l'examen de teòrica?**

Sí, i a quasi tots hi ha mecànica, que és el més difícil. Jo he tengut més dificultats per les teòriques que per les pràctiques, però he duit sort i a cada

examen ho he aconseguit tot a la primera.

**Antònia, a l'actualitat quins carnets fas servir, i els altres per què?**

Jo ara només condueix el de segona, o sia el cotxe normal, els altres de moment no els faig servir, però el meu parer sempre m'ha dit que el saber no ocupa lloc, així que pot ser que qualche dia els podré fer servir ja que els tenc. Però el que em feia molta d'il·lusió era aconseguir el d'autocar.

**T'ha costat molt treure els de primera i successius?**

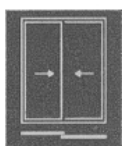
Sí, no ho vull negar, en primer lloc moltes hores de pràctiques, sobretot amb el de primera i l'especial. Anava a Manacor a fer hores i també a Palma, que són bastant cares. Així que hi duc molts diners gastats, però he fet aquesta inversió com un altre farà altres coses.

**Has pensat mai de fer feina a una autoescola com a professora?**

De fet m'ho han proposat però no ho he acceptat, ja que hauria de desplaçar-me a Ciutat, crec que m'agradaria, però també hauré de fer l'examen de professorat.

Donam la més sincera enhorabona a n'Antònia Galmés, una artanenca de molt coratge, la qual ha aconseguit el màxim de permisos de conduir, cosa poc usual, sobretot en dones.

## CREACIONS AMB ALUMINI, S.L.



Parc empresarials  
Avda. dels Pujols, 9  
07570 – Artà (Mallorca)

Tel. 971 83 66 35

Fax: 971 83 52 94

Mòbils: 639 60 43 63 // 625 35 64 60

E-mail: creacionsambalumini@yahoo.es



**Passat festes**

Hem celebrat les festes de Setmana Santa i Pasqua de Resurrecció i, com en les festes de Nadal, ens hem desitjat **felicitat**.

La felicitat ocupa un lloc molt important en les nostres vides. Tots conscient o inconscientment la cercam.

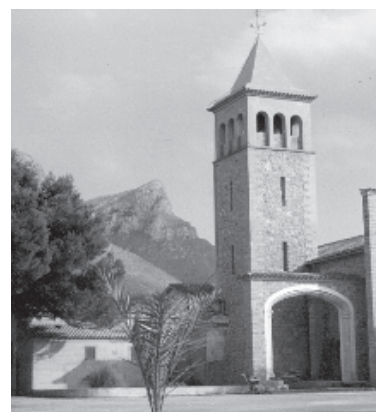
El creuer de camins que durant la vida se'ns presenten per trobar-la són molts i diferents i fins i tot contradictoris. La felicitat està, ens diuen uns, en l'exterior, en la diversió, en evitar els compromisos, el sofriment, o que els demés s'interposin en el nostre camí. D'altres ens asseguren que se l'ha de cercar en l'interior de la persona, en la vida tranquil·la i desarelada dels desitjos externs.

La Quaresma i Setmana Santa constitueixen també una proposta de camí cap a la felicitat prefigurada en la resurrecció. Els indicis i senyals d'aquest camí són la passió i la compassió. Signes ambdós que si els comparam amb els de la propaganda de la nostra societat de consum, resulten del tot paradoxals.

De passió i de mort, ens han parlat, en efecte, les processons multitudinàries i desfilada d'imatges venerades o, com en el cas de la Colònia, la pregària senzilla, a la llum de les estrelles i d'un allua en quart creixent, presidida pel signe cristià de la creu.

No és casualitat que el que caracteritza la major part de la imaginaria dels passos de Setmana Santa no és l'expressió d'un sentiment de dolor descontrolat, histèric, sinó de sofriment serè i proveït de sentit

La compassió en el seu sentit original de sentir amb l'altre, de posar-se en la pell o situació dels demés, representa l'altre senyal substancial al camí cristià cap a la felicitat.



(J. Caldentey)



Una persona feliç d'acord amb aquest model de vida és la que respecte l'altre, la que estima, i s'esforça per comprendre els demés. Quan no hi ha compassió, les coses no funcionen,

tothom té por de tothom, hi ha disharmonia, tensió, crisi. Els feliços són els que viuen sense por, perquè estimen i es senten estimats pels qui tenen al voltant.

**S'ARRENDEN BAR**

Completament reformat i amoblat  
 Amb possibilitat de cuina  
 Bona situació (3 discoteques al mateix carrer).

Informes: Tels. 971 56 39 87 – 697 646 788

**Instal·lacions i  
 reparacions sanitàries,  
 de gas, calefacció i aire  
 condicionat**

**RAFEL FORTEZA GENOVART**

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971589167 / 630618388  
 07579 - Colònia de Sant Pere



## de la Colònia

Hi ha compassió, sentiment compartit. Les senyals, els indicis del camí que ens deixa la Pasqua són clars. La resposta dels qui es senten atrets per aquest camí implica dues actituds: la motivació i la confiança.

Hi ha, per suposat, altres propostes, altres models i tothom té raó si ha trobat un model que el satisfà. Cadascú

ha de cercar la manera de treure el màxim gaudi d'aquest regal que és la vida. Es tracta, em sembla, de respectar totes les opcions i, sobre tot, de no imposar res. Les festes passades ens en mostren una.

El que em sembla evident és que tota opció vertadera en aquest camí de recerca de la felicitat passa

necessàriament pel cor, és a dir, per la compassió.

Pot ser valgui la pena considerar la proposta profunda que les festes ens deixen plantejada i no deixar-ho en allò de festes passades coques menjades.

### **Joan Mesquida, guardonat amb la Rosa d'Or de la pau de poesia, en els premis Castellitx d'Algaida 2008.**

En la XXXII edició dels Premis Castellitx que convoca cada any l'Ajuntament d'Algaida, el passat vint i quatre de març a l'Auditori Pere Capellà d'aquella localitat i enmig d'un acte literari – musical, Joan Mesquida va rebre la Rosa d'Or de la Pau de poesia, màxim guardó que concedeix l'esmentat certamen, pel seu recull de poemes presentat sota el títol HÀLITS. Una vegada més, sembla que la poesia de Joan Mesquida no fou indiferent al criteri del jurat, ans tot el contrari. Tingueren ben en compte la qualitat de la seva veu escrita, les seves semblances expressives, tan prest delicades i plenes de tendresa, com de prompte increpadores, fins i tot, a vegades, estranyament concebudes. Això no obstant, sempre suggeridores i d'una gran força evocativa.

Des d'aquest espai de la revista, et donem Joan, la nostra efusiva

enhorabona i el nostre fraternal estímul per aquesta tasca tan silenciosa i tan digna.

Tot de seguit, recopilem un dels poemes que configuren el seu aplec premiat.

#### **SOLITUDS**

**M'irrita el sol d'agost quan destenyeix els peixos,  
quan les cales enyoren el ball dels vells marins.  
Lliurat a la malura d'un lleig escepticisme  
amb el rovell dels cingles intent escriure faules,  
però un xaloc indigne m'esbotza les gavelles  
i el figuerar sospira les pluges de tardor.  
Mentre el bagueny mastega el so de les collades,  
fent-me oblidar aquell gust de taronges baronges...  
un erm de caramuxes em grana dins l'esguard.  
Un sebel·lí recita l'enuig de tot l'ancestre  
quan dins l'alou s'estova un tel de melangia,  
i s'enfosqueix l'oratge per no llegir els auguris  
de la lluna que es colga més prima que una falç.  
Hem travessat mals cicles i mesos de gaubança,  
hem assolit vergonyes oint profetes falsos,  
i a l'illa que hem fet benes els núvols passen tristos.  
Als pedrissos senils ningú encanta prodigis,  
tan sols algú cabdella un balbuceig pretèrit  
d'esvanides dolçors, un fil recordatori...**

**Els mots s'han fet esquius, com a coloms salvatges.**

**Joan Mesquida**





## Suport de l'Escola Municipal de Música als nins i nines del mòdul de dones de la presó de Palma.

La festa de suport a les mares i nins de la presó de Palma, celebrada dissabte, 15 de març, al Centre Cultural de la Colònia de Sant Pere va tenir dues parts ben diferenciades.

*Exposició de la situació en què es troben les mares de la presó de Palma.*

Victòria Estrada (Jaki) viu des de fa anys a la Colònia i es membre de la secció de pastoral penitenciària de l'església de Mallorca. Promotora i organitzadora de l'acte, feu un sentit parlament de la situació en que es troben les dones, mares de nadons i nins i nines en edat compresa entre el 0 i 3 anys. En el transcurs de la seva conversa va donar, així mateix, dades sobre nombre de reclusos i recluses, un total de 1500, que situen aquesta presó entre les de més població d'Europa. De les recluses femenines un tant per cent molt elevat són de procedència estrangera, d'ètnia gitana o amb problemes de drogoaddicció. El grup en el qual treballa Jaki és el de mares amb fills nadons i fins a tres anys. La seva aportació, a més de companyia es tradueix en material fungible i ajuts econòmics. Aquests ajuts procedeixen de l'església i de donatius particulars, així com també del que es recauda en actes com el de la Colònia.

Al inici del seu parlament Jaki va agrair la col·laboració de tots els que



# Aluminis

## Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà  
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

\*Tancaments \*Doble acristalament hermètic  
 \*Persianes mallorquines \*Correders \*Portes plegables  
 \*Barandilles \*Retxats ballesta \*Mampares de bany  
 \*Persianes Venecianes "Gradulux" \*Gran varietat de colors i imitació fusta

## INMOBILIARIA COLONIA SAN PEDRO



Assessor de la propietat immobiliària  
 Col·legiat núm. 1362 i 1573

### Compra, venda i arrendament

C/ Sant Lluc, 16  
 07579 Colònia Sant Pere  
 Tel. 971 589 512

696282154 / 659549605  
[inmo@mallorcacolonia.com](mailto:inmo@mallorcacolonia.com)  
[www.mallorcacolonia.com](http://www.mallorcacolonia.com)



participaren en el acte, Tomeu Ginart, director de l'Escola Municipal de Música, M<sup>a</sup> Francisca Danús, cap d'estudis i Catalina Cladera, professora de Violí. Igualment feu extensiu el seu agraïment al Consell de Pastoral de la parròquia, al Centre Cultural i als pares i mares de nins i nines de la secció de música de la Colònia per haver fet possible aquest acte amb el seu desinteressat i entusiasta recolzament

#### *Concert audició.*

La segona part consistí en un entranyable concert, en el qual els alumnes de la secció de música de la Colònia oferiren al devot públic un nombrós ventall d'interpretacions musicals amb diferents instruments (piano, violí, guitarra i violoncel). Els alumnes mostraren també les seves habilitats en el cant coral.

L'acte, ben preparat i organitzat, fou a més d'una col·laboració solidària, una ocasió per a mostrar la bona preparació i qualitat artística dels intèrprets i l'excel·lent feina d'educació en la disciplina i aprenentatge de la música que estan fent a casa nostra els professors i professores de l'Escola Municipal de Música d'Artà.

Més de 100 persones seguiren el concert al qual tampoc faltà la presència del batle d'Artà, Rafel Gili, el delegat de batlia, Geroni Cantó i la regidora M<sup>a</sup> Antònia Sureda.

### **In memòria**

Diumenge, dia 16 de març moria en un accident domèstic en el seu xalet del carrer Garballó, 44 de l'urbanització de Betlem Olausson Brunkert, famós bateria del mític grup suec Abba. Els diaris locals i d'altres d'àmbit nacional han informat del succés amb tot tipus de detalls.

Era casat amb Inger Brunkert que morí fa uns mesos també a la Colònia. Inger era una persona senzilla i afable que ho deixà tot, la seva carrera de teatre i de docència per acompanyar de per vida a la persona que va admirar i estimar.

El primer contacte d'Ola i Inger amb la Colònia va tenir lloc l'any 1977. Des del primer moment, ens deia Inger en una entrevista mantinguda amb ella el febrer de 2002, ens quedarem captius del lloc i del clima. L'any 1982, en el cim de la carrera artística d'Ola, el matrimoni decidí fer-se construir una casa a Betlem on des de llavors han viscut habitualment.

De l'extens curriculum d'Ola en destacaria la seva pertinença al grup

«Abba», guanyador del festival d'Eurovisió (1974) i al grup «Deep Blues» el qual ell mateix va crear (1996). Al llarg de la seva carrera artística va participar en la gravació de més de 300 discs.

Ola Brunkert actuà en diferents ocasions en la nostra localitat, en el Club Nàutic, Sa Clova i per darrera vegada en l'església de la Colònia en un concert de Jazz, en data de 26 de gener de 2002, acompanyat de Ruben Andreu (piano) i José Ramón Abellà (baix).

Ola i Inger han deixat la Colònia, el seu amagatall de Betlem voltats de solituds. En una habitació hi quedava fins fa pocs dies el que ells més estimaven, els seus discs, els seus compacts, la bateria que Ola va saber fer parlar i vibrar. Els seus cossos cansats han partit per a sempre i se'n són anats.

#### **!Descansin en pau;**

Als seus fills Daniel i Pau, els qui fem la revista Bellpuig, els acompanyam amb el sentiment.

### **Club Nàutic**

Per a dissabte, 19 d'abril de 2008 el Club Nàutic de la Colònia de Sant Pere convoca una doble assemblea.

**La sessió ordinària** de l'Assemblea General tindrà lloc, a les 16 hores en primera convocatòria i a les 17h. En segona, en el local social, amb el següent



Passeix Ferrocarril, s/n  
Tels. 971 552 424-971 843 053  
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n  
Tel. 971 563 655  
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES  
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I  
RURALS.**

**Bombes sumergibles PLEUGER**  
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

**A B S, Bombes aigua residual.**  
Distribuïdor per a Mallorca.

## de la Colònia

ordre del dia:

1. Aprovació, si s'escau de l'acta de l'assemblea anterior.
2. Aprovació, si s'escau, de la memòria de l'exercici anterior.
3. Aprovació, si s'escau, de la memòria de l'exercici anterior, balança econòmic, rendició i aprovació de

comptes.

4. Aprovació, si s'escau, del projecte d'activitats per l'exercici següent
5. Aprovació, si s'escau, de les quotes i contribucions econòmiques dels socis..
6. Proposta de l'aixecament de la suspensió d'admissió de nous socis.

7. Informació de l'estat de les obres de tractament i derivació d'aigües procedents d'escorrentia superficial a la zona d'avarada del port de la Colònia de St. Pere.

8. Precs i preguntes.

### Consell Parroquial Pancaritat a l'ermita de Betlem

Hi ha un dia i un lloc al qual, plouguí, nevi, faci vent o faci sol, un estol de coloniers i colonieres de tota edat es desitgen trobar. Aquest dia i aquest lloc es diu Pancaritat, la segona festa de Pasqua, a l'ermita de Betlem.

Aquesta trobada conclou unes festes, les quals segueixen tenguent entre noltros, a la Colònia, una participació molt important.

La romeria s'inicia a les 10 del matí davant el portal major de l'església. Enguany, just en aquesta hora, quan ja hi eren congregades unes 50 persones, feu acte de presència la brusca. ¿Què feim? Preguntaven uns, mentre d'altres es miraven la direcció en que es movien els núvols. No plourà i farà bon dia digué, fetes les pertinents consultes, en Jeroni Cantó. I uns, cametes m'hi valguin, i altres encotxe, amunt s'ha dit cap a l'ermita.

La pujada a peu permet gaudir d'un paisatge privilegiat. Les cases de Betlem amb les taulades enfonsades ens recorden temps que semblen molt llunyans en torn a les quals es



desenvolupava una agricultura ramadera important. El caminó que condueix al l'ermita ofereix als vianants unes vistes espectaculars sobre la badia d'Alcúdia, muntanyes d'Artà i comellar dels Cocons envoltat de terres humides i fèrtils.

Ja molt amunt un portell tallat dins paret de pedra seca ens introdueix en els mítics paratges de l'antiga alqueria de Binialgorfa, abandonada durant molts d'anys a causa de les freqüents incursions dels pirates.

Una aturada breu a la font de la gruta,

### ELECTRO MECÀNICA ARTÀ BISCAI - CARAGOL, S.L.

Carrer 31 de març, 24  
Tels. 971 83 53 47  
Mòbil Toni: 699 41 62 53  
Mòbil Miquel: 669 580 842  
07570 - Artà (Mallorca)



Vendes:  
Tel./Fax 971835120  
Mòbil 696523235



CARLOS SERRA  
ARQUITECTE

C/ Antoni Blanes, 26, 1r  
07570 Artà - Mallorca

Tel/Fax: 971 829 144  
Mòbil: 609 624 598

cserra@arquired.es



## de la Colònia

un glopet d'aigua fresca i a l'explanada darrera l'ermita ens trobam amb els qui han pujat en cotxes.

El vent segueix bufant de Mestral. Des del mirador d'a vora les runes del quarter militar den temps de la Guerra Civil es pot contemplar la mar fent ovelles i tot el pla de Mallorca fins al Puig de Randa.

La capella de l'ermita està plena de gent que participa en la missa de la romeria. A fora, a la ressaga de l'església, just voral'olivera, on, segons la llegenda, els primers ermitans del cenobi varen acampar, l'equip den Jordi Jaume (Pistola) deixa que s'acabi de confitar el fons de la paella que marcarà el moment culminant de la jornada del pancaritat.

El sol ha dissolt els núvols i el vent ha deixat de pentinar les muntanyes, el panorama és esplèndit. Les madones s'han envoltat a la paella per a servir plats i, en un tres i no res, 130 comensals es reparteixen per l'explanada proveïts de plats d'arròs



sec tan groc com les flors de les argelagues que caloregen l'entorn. En Jordi i el seu equip, una vegada més, s'han lluit i pocs s'han resistit a repetir. Fins i tot en Pep Verd que feia anys no n'havia tastada, des de què

una vegada li caigué tan malament que l'havia avorrida, la volgué provar i sé de bona tinta que la trobà molt bona. Ho faig constar, perquè és un testimoni més que avala la qualitat d'aquest plat tradicional i exquisit que

## PROMOCIONS TEATRE VELL D'ARTÀ

### URBANITZACIÓ SOS MONJOS

Carrer de M<sup>a</sup> Ignasi Morell, 52-54 – Artà

### NOVA CONSTRUCCIÓ DE PISOS

**3 habitacions**

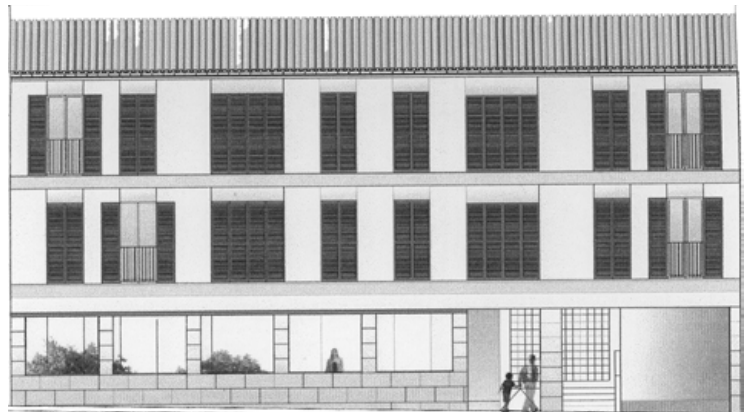
**2 banys**

**Sala d'estar i cuina**

**Ascensor**

**Traster i parking inclòs**

**Acabats de primera qualitat**



**Preu : Des de 153.000 Euros – Facilitats de pagament : 25-30 anys o més.**

**Tels. contacte : 636 973 059 – 655 286 690 – 679 345 000 – 619 171 718**

en Jordi cuina amb especial perfecció.

De no ser dimarts, i que el temps m'obliga a acabar, perquè la crònica ha de volar d'immediat a la redacció, m'agradaria estendre sobre tots els protagonistes de la diada, una gent que estima la tradició i les costums del seu poble i s'interessa per conèixer la seva història.

La diada del Pancaritat és una manifestació de participació i respecte, d'estimació al llegat dels avantpassats i a una terra, la que s'estén des de les muntanyes d'Artà fins a la mar, i que ells van cultivar amb tota classe de lluites, esforços i sacrificis. L'actual generació compta, encara, amb els morts i té consideració del seu llegat. Una generació que, perquè estima, pensa que no només les persones tenen drets, sinó també els territoris i que, per això sofreix quan es destrossa el paisatge, sigui urbà de muntanya o de conreu.

Les festes han estat, una vegada més un motiu de



trobadura a diferents nivells, el de les celebracions i el de la convivència.

¡Què per molts d'anys poguem participar en una jornada tan entranyable!

## Breus

**Es recorda que dia 30 de març l'associació de Persones Majors** a les 13'30, en el local del Centre Cultural celebra la seva assemblea general. A continuació hi ha dinar.

**El taller de veu 2008** per a nins i nines en edat de 4 a 8 anys comença dia 5 d'abril en l'antiga escoleta, a les 15'30h.

**Concert d'orgue**, dia 29 de març a l'església de la Colònia de Sant Pere, a les 19,45h.

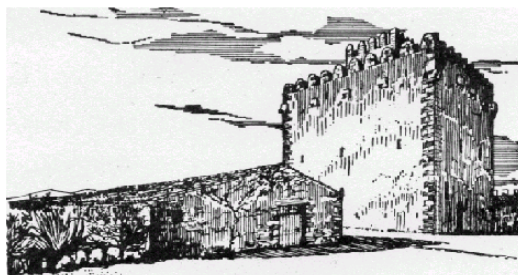
Tel. i Fax:  
971 82 90 06

**FONTANERIA  
I CALEFACCIÓ**

**Ca'n  
Claret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos  
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

## Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5  
Tel. 971 841 310

## Construccions i Estructures NOVA 3000 S.R.L.



**Treballs realitzats per  
picapedreria.  
Demanin pressupost sense  
compromís i els atendrem de  
seguida**

**Informació: Rafel Corraliza García**



Costa i Llobera, 5-B - Tel/fax 971-829186 07570 Artà - E-mail: nova3000@teleline.es





## carta al director

### SOS Artistes d'Artà

L'associació d'artistes visuals d'Artà és un grup d'artistes consolidats residents a Artà i voltants.

Duim prop de set anys organitzant activitats relacionades amb l'art, gràcies a les subvencions que rebem de l'Ajuntament.

Algunes de les activitats que realitzem són: La trobada de pintors a la Colònia de Sant Pere, la qual té una gran acceptació i que consisteix en un concurs de pintura a l'aire lliure i un menjar comunitari, que es converteix en un dia de festa i intercanvi cultural molt enriquidor.

Una altra de les activitats que realitzem són les classes de pintura a s'Estació gràcies a les subvencions rebudes com associació, i que ens podem permetre pagar el professor, l'alumne només paga el material per assistir a classe: un privilegi i una sort per a l'alumnat.

També realitzem exposicions a s'Estació, en les quals s'inclou el convit del dia de la inauguració.

Aquestes són algunes de les activitats que realitzem, podríem realitzar moltes més, tot depèn de nosaltres.

Aquest escrit és una crida als artistes i gent interessada en l'art per a animar-los que formin part d'aquesta associació, doncs necessitem gent nova, amb ganes de gaudir de la creació. Ara som pocs, els quals hem perdut energia, per això ens estem plantejant dissoldre l'associació, la qual cosa seria molt trista, tenim moltes responsabilitats de fer coses interessants i creatives, si ens unim i continuam.

Si estàs interessat/da i tens projectes i idees relacionades amb l'art, no importa d'on siguis ni l'edat que tenguis.

Recorda, la unió fa la força. Som pocs i et necessitam. Anima't! i acosta't per s'Estació el 10 d'abril a les 20.30 hores.

Ens reunirem tots per a decidir el rumb de l'associació en aquest nou any. Si estàs interessat/da i no pots assistir crida al 655197349 i demana per Laura.

Salutacions, ens veiem el dijous 10 d'abril a les 20.30 hores.

Laura Hedrosa Sigüenza

### Aclaració al P. Baltasar Cloquell, TOR

A la passada edició de la revista Bellpuig va sortir un escrit sobre el centenari de la fundació de l'associació de les «Josefines», signat pel P. Baltasar Cloquell. Dins l'escrit es fa referència a Maria Ferrer Lliteres (Lloveta) i es pot llegir que «a la seva mort, amb l'acord del Superior del Convent i el beneplàcid del poble, el seu cadàver fou exposat al casal de les Josefines» (sic). Ens agradaria recordar al P. Baltasar Cloquell que efectivament quan na Maria va morir, el seu cadàver es va dur a les Josefines però fou una decisió presa a nivell familiar, no a nivell popular, i després d'haver pactat amb Toni Roldan, aleshores superior, que s'oficiàs el funeral al Convent.

Família de Maria Ferrer Lliteres

EscOla de  
OXOfers..

ASSEGURANCES

*Gili*

### Es fan cursets intensius

Gran Via, 42 - 07570 - Artà  
Tels: 971 836231-971 836332  
Fax: 971 836711

C/Elionor Servera, 121-B  
07590-Cala Rajada  
Tel/Fax: 971 564 302

C/Major, 22 - 07530 Sant Llorenç  
Tel/Fax: 971 569 199

**DUPLICAT**

C/. M.I. Morell, 8  
Tel. 971 836 995 -  
Fax: 971 829 215  
07570 - Artà

**També feim  
plastificacions i  
enquadernacions.**

**Disposam de:  
Material d'oficina  
Material didàctic  
Servei de Fax**

**Fotocòpies  
Fotocòpies plànols  
Fotocòpies en color**

**AGROMECÁNICA ARTÀ, S.L.**

**MCCORMICK**  
TRACTORES INTERNACIONAL, LTD.

**MITSUBISHI  
TRACTORS**

**TRACTORES NUEVOS Y OCASIÓN  
Taller, venta y reparaciones**

C/ Vía Palma, 90  
Telf. 971 552 235  
Fax: 971 552 236  
E-Mail: agromecanica\_arta@yahoo.es  
www.agromecanicaarta.com  
07500 MANACOR

**Juan Manuel 659 906 848  
Jordi (Agente cial.) 629 231 018**



## carta al director

### Enrocats en el pitjor dels passats

Diuen que el món avança a gran velocitat. Els temps canvien i la societat es va modernitzant deixant enrere els vells temps. Sovint però, ens topam amb algunes coses que no avancen i altres que fins i tot podríem dir que van retrocedint. Bon exemple d'un cas que ens mostra una preocupant falta (entre altres coses) de modernitat el vam poder veure a Artà mateix el passat divendres 22 de febrer.

Aquella nit, entre divendres 22 i dissabte 23, la Guàrdia Civil amb col·laboració amb la Policia Local va dur a terme una batuda al conegut bar S'Amagatall. Tots els agents allà desplaçats feren la seva funció procedint a escorcollar d'un en un a tots els qui érem al citat bar, per veure si teníem algun tipus de substància prohibida. Fins aquí tot més o menys normal.

Molts estam d'acord en que la policia faci la seva feina però el que ja no compartim és que aquesta tasca es faci de qualsevol manera. I és que quan una de les persones que es trobaven a S'Amagatall es va dirigir en català cap a un agent de la Benemèrita per fer-li una pregunta, la resposta d'aquest va ser un rotund «a mi me hablas en español» dit en un to totalment despectiu i vanitós. Després, per rematar la bona feina feta, l'agent es va mantenir amb el seu posat de menyspreu empenyent cap a fora al grup de persones que li recriminaren

la seva actitud per poder continuar ell amb la seva «feina».

El pitjor de tot és que això ja no ens sorprèn. Ens fa ràbia, però no ens sorprèn. Si bé hi ha agents que es mostren educats sempre n'hi ha algun que no es pot reprimir i acaba per donar mostra del seus ideals reaccionaris. De fet, si investigam una mica els símbols de la Guàrdia Civil ens podem trobar per exemple amb un himne que diu entre altres coses «*valor en pos de la gloria, amor, lealtad y arrogancia, ideales tuyos son*». Ja ho vam poder veure això de l'arrogància. S'ho agafen al peu de la lletra! També ens topam amb un escut on es pot observar una espasa creuada amb una altra arma coneguda com feix i que és la que va donar nom al sistema feixista. Casualitat?

A part d'això, cal assenyalar que avui en dia a una persona que hagi de treballar aquí en qualsevol categoria de l'administració pública se li demana com a mínim el nivell B de català o equivalent per demostrar que té uns coneixements mínims i entén la nostra llengua. En el cas de la Guàrdia Civil però, que també és una organització pública (i això vol dir que la pagam entre tots), no se'ls exigeix cap coneixement del català i després encara hem d'aguantar actituds de prepotència i menyspreu com la que es va viure el passat divendres. Dit

això, s'ha d'afegir que nosaltres no tenim cap problema en canviar d'idioma si no ens entenen, però això sí, que ens ho demanin bé!

Tot això obre una sèrie de debats sobre els agents de la Benemèrita, les seves maneres (no va sent hora de tirar endavant una modernització o una jubilació de determinats cossos de l'Estat?), obligacions (perquè una persona que treballa per exemple per la brigada de l'Ajuntament ha de tenir un nivell de català però aquests agents no?) i la necessitat que tenim nosaltres d'ells (no tenim ja una policia local i una de nacional?). En fi, tot un grapat de preguntes que quan es fan molts segueixen sense voler respondre i es queden mirant a un altre lloc (sovint cara al sol).

Sigui com sigui, aquesta situació que es va donar i que sembla més pròpia de la popular sèrie de televisió *Cuéntame* va succeir a Artà en ple segle XXI, on vam poder comprovar com encara queda gent ben aprop que viu desitjant el retorn dels temps de l'Espanya *una, grande y libre* i que voldrien saludar amb el braç dret ben estirat davant la indignació i repugnància que això ens provoca a la gran majoria.

MGP



# JOIERIA VIKY

## RELOTGERIA \* PLATERIA \*

## TALLER PROPI

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263  
 ARTÀ (Mallorca)

MAJORICA



ADOLFO DOMINGUEZ  
 Joyeria



## carta al director

### Jo no ho vaig fer malament, senyor batle

Divendres dia 7 de març vaig llegir amb sorpresa les vostres declaracions al *Diario de Mallorca* en què em culpabilitzau dels resultats inesperats d'una convocatòria per cobrir una plaça al vostre Ajuntament.

Tot i que no deis el meu nom, la qual cosa us agraesc, no em molesta que la gent d'Artà el sàpiga, perquè no he fet res mal fet —encara que vós deis el contrari— i puc anar amb el cap ben alt i perquè hi ha gent del poble que em coneix —i sap els anys que fa que em dedico a això— i, en tercer lloc, i no menys important, perquè el meu segon llinatge i tota la meva família materna és d'Artà.

Però anem per parts. El més important, crec, és explicar com va anar tot perquè els artanencs en tinguin una idea.

A mi em va nomenar el Consell de Mallorca com a tècnica del Servei de Normalització Lingüística per fer una prova de català per a una plaça que convocava el vostre Ajuntament, concretament la de gerent del Teatre. He de confessar que em va fer gràcia la idea de venir, perquè Artà, com deis els mallorquins em «tira» i per la meua gran afecció al teatre.

Encara que no tenguéssiu el nomenament oficial a les mans, abans que jo vengués a l'Ajuntament ja sabíeu que era jo qui vendria. Mallorca és molt petita i, finalment, tots ens coneixem. El dia 17 de desembre em vaig presentar per fer les proves i, a l'Ajuntament, em varen rebre una sèrie de persones entre les quals hi havia la secretària de l'Ajuntament, l'interventor, dos candidats a la plaça

i la presidenta del tribunal, gerent d'un altre teatre. Mentre conversàvem, per allò de rompre el gel, la presidenta em va comentar que jo li sonava i no sabia de què. Li vaig respondre que podia ser del Teatre del Mar (ja us he dit que som una gran afeccionada al teatre i sempre hi vaig, sigui a aquesta sala o una altra).

Crec que aquell hauria estat el moment adequat per recusar-me si algú pensava que no podia fer la prova de català. Però ningú no va dir res.

La prova es va fer amb normalitat i l'endemà, dia 18, com em vaig comprometre, vaig tenir els resultats. Vaig telefonar a la secretària de l'Ajuntament i els hi vaig donar.

La prova que vaig passar als candidats, preparada i elaborada pel Servei de Normalització Lingüística del Consell, és exactament igual que les que convoca cada any el Govern per als certificats oficials de català, amb una puntuació molt concreta, estricta i matemàtica.

L'endemà, dia 19, vaig fer el meu informe, el vaig signar i la secretària de l'Ajuntament recollí tots els papers per incloure'ls en l'expedient.

I aquí començaren les sorpreses, perquè es dictà un decret amb data de 17 de desembre (el dia en què havia tengut lloc la prova) en el qual se'm recusava al·legant que no podia fer la prova de català (record als lectors que ja s'havia fet, corregit i puntuat, i lliurat a la secretària) perquè era patrona del Teatre del Mar i això feia que pogués introduir elements «no estrictament lingüístics» a l'hora de corregir-la.

I això és més o manco el que vàreu dir al *Diario de Mallorca*: que jo ho he fet malament, perquè m'hauria d'haver abstingut de fer la prova de català ja que som patrona del Teatre del Mar i les relacions d'aquest Teatre amb el Teatre d'Artà o l'Ajuntament —crec que ja heu dit les dues coses— no són bones.

Senyor batle, a part que això no és cert —com ha dit el catedràtic de la UIB Joan Mas, president de la Fundació del Teatre del Mar, al *Diario de Mallorca* de dia 8 de març— us record que vaig venir com a tècnica del Consell de Mallorca, no com a persona privada, ni com a afeccionada al teatre, ni com a afeccionada a la fotografia, ni com a membre de la Fundació Vicent Ferrer, ni com a practicant de Tai-txí...

Vaig fer una feina estrictament tècnica i vaig actuar amb la imparcialitat i professionalitat que m'han caracteritzat sempre. Perquè heu de saber que ja fa uns 15 anys que m'hi dedico (examinadora de la Junta Avaluadora de Català; professora i examinadora de Reciclatge de l'ICE; professora de català per a adults a Calvià, Palma, Eivissa, Capdepera, etc.; professora d'Ensenyament Secundari i d'FP; representant sindical a les proves de català del Govern, etc.) i mai ningú m'havia tractat d'aquesta manera, que m'ha dolgut doblement tractant-se d'Artà, el poble del qual sempre s'ha parlat amb afecte i enyorança a ca meua.

Carme Planells Muntaner

### EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



### Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A  
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA

## Passat festes

### *La Setmana Santa d'enguany*

Enguany les festes de Setmana Santa han estat molt prest al calendari. Unes festes amb un temps fred però sa, sense brusques però amb un oratge que feia setmanes que no havia fet. Començarem en l'ordre cronològic dels actes que s'han celebrat durant aquesta setmana des del diumenge de Rams fins al dia de Pasqua, tant els religiosos-litúrgics com els populars-folklorics.

Així tenim que el dia del Ram tant al convent com a la parròquia, en aquest cas a la Residència, es va fer la solemne i tradicional beneïda dels rams, als quals actes hi va assistir bastant de gent.

El mateix capvespre a les cinc, es va fer el tradicional Pregó de Setmana Santa a l'oratori de Sant Salvador. Va començar l'acte com ja és normal amb l'actuació de l'Orfeó Artanenc, el qual va ser càlidament aplaudit en cada una de les seves magnífiques interpretacions dirigides pel seu dinàmic i bon director, en Tomeu Ginard.

Primerament ens van oferir unes peces només amb els cantaires però seguidament s'hi afegiren els membres de l'escola de música, els quals amb els seus variats instruments donaren un gran suport i enteniment al Cor. Al final del concert es va retre un càlid homenatge al cantaire Joan «Metxo» per haver complit els 80 anys de vida.




**Hormigones  
FAARUTX, S.A.**

#### PLANTA ARTÀ

Cta. Artà - Alcudia, Km.4 07570 Artà  
 Tel. **971.83.56.88** Fax 971 82 96 40



BOMBAS HORMIGONAR PROPIAS

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO

Producto Certificado AENOR

#### PLANTA SA POBLA

Ctra. Trajiners, s/n 07420 Sa Pobla  
 Tel. **971.54.06.97** Fax 86 22 93





## passat festes

Se li va fer entrega d'un bell ram de flors, que ell devotament va deixar als peus de la Mare de Déu.

Seguidament va començar la lectura del Pregó, enguany a càrrec de Mn. Andreu Genovard Orell, el qual va fer una encertada dissertació sobre la vida religiosa en els nostres dies i sobre la manca d'assistència als actes i a la vida cristiana en general. Devuit minuts d'una intensa parla la que n'Andreu ens va oferir i que al final fou llargament aplaudida pels nombrosos assistents.

Acte seguit va començar l'Eucaristia, una missa ja no tan seguida pels nombrosos feels que havien assistit al pregó, cosa que ve a demostrar la



poca fe cristiana dels nostres dies tan debatuda a la lectura del pregó.

El Dimarts Sant, es va fer l'acte de la confessió comunitària per després fer el recorregut del Via Crucis des de la parròquia fins a Sant Salvador. Tampoc no va gaudir de molta expectació, però va ser d'un recolliment molt espiritual.

El Dijous Sant l'assistència a l'Eucaristia a les sis de la tarda tampoc no fou molt nombrosa de feels, ja

**EMPRESA D'OBRA PÚBLICA I DE SERVEIS**



CONSTRUCCIONS  
EXCAVACIONS  
PAVIMENTACIONS  
ASFALT  
DOTACIONS DE SERVEIS

C/ Camp Roig, 1 Polígon Industrial Capdepera  
07580 Capdepera tel. 971.81.80.00 Fax 971.56.52.67  
[coexa@coexa.es](mailto:coexa@coexa.es)

## passat festes

que només hi assistiren unes 100 persones i en general d'edat avançada. S'ha de comentar que a la mateixa hora la celebraven al convent dels franciscans, i la gent s'hagué de repartir. Llàstima que no hi hagi un enteniment entre les dues esglésies i que almanco no es fes aquest acte a la mateixa hora.

A la nit, es va celebrar l'acte de l'Auto Sacramental a l'escalonada del convent. Un acte que de cada any té menys adeptes, encara que hi havia bastanta gent. No en sabem el motiu de la mancança, però és una trista realitat, i també que després a la processó cap a la parròquia els carrers per on passava estaven quasi deserts. Què li passa a la gent? És que fuig la devoció popular? De la gent jove no en parlam perquè aquests dies aprofiten per anar d'acampada o de viatge.

El Divendres Sant més o manco el mateix i podríem afegir que poca gent a l'acte litúrgic a la parròquia. Manco mal que l'acte del Davallament a Sant Salvador omple l'escenari i també les voreres per veure passar la processó per la carretera. El que es nota aquest vespre és la falta de la Banda de Música que anys enrere acompanyava el Crist amb les seves melodies tristes però agradables als sentits



dels oients. Molta gent pensa que ja basta la fredor i el silenci de la nit per sentir-se tristos. A veure si s'ho plantegen els organitzadors de la vetlada i tornen afegir la Banda a aquest acte multitudinari d'aquest vespre dins el nostre poble.

També poca assistència a l'acte del Dissabte a la parròquia. Tal volta per la seva hora potser intempestiva o pel fred? Tampoc no ho sabrem, però els actes de Setmana Santa no són els de fa uns anys.

Així arribarem a la processó de l'encontre, que enguany es va fer al portal de l'església perquè el temps era insegur i es va suspendre la processó. Però la parròquia es va quasi omplir de feels que volgueren rendir culte a l'acte de la Resurrecció. Així es va donar fi als actes de la Setmana Santa. Per a molts d'anys.



### BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

#### PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

<b>CATALINA TH. BONNIN</b>	<b>ANTONI BISBAL</b>
GRADUAT SOCIAL	GRADUAT SOCIAL
CORREDOR D'ASSEGURANCES	

c/ Rafel Blanes, 13 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78



**Els Verds-Esquerra d'Artà**<http://verds-esquerra.blogspot.com>

Artà, 24 de març de 2008

**No ho deim nosaltres, ho diuen l'ABC i Forbes:****Mallorca, entre les vuit zones costaneres més amenaçades del món**

Transcrivim a continuació part de l'article del diari *Abc* publicat el passat dia 18, arran d'un altre article de la revista nord-americana *Forbes*, gens sospitosa tampoc de militància revolucionària ni ecologista, com bé sabeu. El contingut d'aquest article contrasta, i de quina manera, amb el populisme més ranci de la nostra dreta local, il·lustrat per les tesis de segons quines branques del PP d'Artà («La platja ara és petita, i més ho serà quan estiguin ocupades totes les vivendes [sic] que, ens agradi o no, s'han fet, es fan i es faran», en article en defensa de la gegantina ampliació de la platja artificial) i les darreres declaracions del batle d'Artà, Rafel Gili (UM) al programa de Televisió de Mallorca «Enxarxats» el passat dia 13, en el sentit que «Els que critiquen el creixement [urbanístic] de la Colònia és perquè ja hi tenen casa; totes les persones tenen el mateix dret de gaudir-ne».

«Mallorca, entre las ocho zonas costeras más amenazadas del mundo  
ANNA GRAU. NUEVA YORK. ABC.

18-3-2008

Ya no es sólo el panel intergubernamental de Naciones Unidas para luchar contra el cambio climático; ya no son sólo los científicos o los activistas medioambientales. Ya es la gente del dinero la que cree que ha empezado a correr la cuenta atrás para la destrucción de ocho paraísos turísticos del mundo, entre ellos las

costas de la isla de Mallorca. Lo dice la revista Forbes.

La novedad del enfoque de Forbes es que va terriblemente a lo práctico. Para empezar elogia la capacidad del litoral mallorquín de atraer una gran cantidad de turistas y celebridades, a veces hasta un punto excesivo, sobre todo teniendo en cuenta que hablamos

**L'ARTESANA**

**Pastisseria i  
Rebosteria  
Mallorquina.  
Serveis de  
Baptismes,  
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703  
07570 Artà - Mallorca

**MONTAJES****Feines de:**

**Electricitat  
Fontaneria  
Calefacció i aire condicionat**

C/. Josep Melià Pericàs, 20  
i Costa i Llobera, 27  
07570-Artà  
Tels. 971 835 209  
Mòbil: 629656109 / 649415690



## opinió

de una isla, es decir, que llega un momento que ni el territorio ni los recursos dan más de sí, no se pueden estirar como un chicle.

Entonces, la intensísima demanda turística, sumada a los efectos del cambio climático, ha producido en Mallorca una escasez crónica de agua que ya obliga a importarla en barco. Un hecho que, por sí mismo, acabará por comprometer seriamente a la industria turística que es la causa del problema: porque no habrá suficiente agua para los turistas y porque esto comportará crecientes tensiones entre los turistas y la población local. [...]

El negocio, en peligro

Está claro que peligra no ya el ecosistema amenazado a veces por la avaricia de negocio, sino el negocio mismo: se impone un «turismo sostenible», como el comercio justo, para no matar la gallina de los huevos de oro y que los tesoros que atraen visitantes y divisas no desaparezcan en el fondo del mar.

Este sería el punto de acuerdo entre las Naciones Unidas y los empresarios. Brian Mullis, presidente de la organización Turismo Sostenible Internacional, afirma que está en la mano de los mismos usuarios, los turistas, dictar unos hábitos de consumo que obliguen a la industria a adoptar prácticas más eficientes.

La clave es cambiar el chip: respetar el medio ambiente no se debe hacer por altruismo (que también) sino por el más elemental de los egoísmos. En ese sentido empiezan a florecer entidades sin ánimo de lucro que aglutinan países y redes de operadores turísticos para optimizar prácticas y recompensar el turismo «bueno». Hay por ejemplo entidades que orientan al turista responsable hacia aquellos circuitos hoteleros donde la sostenibilidad está más garantizada. La coincidencia entre la alarma medioambiental y la económica se da sobre todo en aquellos países o comunidades donde la dependencia

del turismo es total o por lo menos ha eclipsado casi el resto de actividades. Es la clase de escenario que resulta familiar a los antiguos pobladores de Mallorca.»

Així són les coses. Mentre la premsa mundial exposa la necessitat d'observar els límits ambientals del territori illenc, el senyor Gili considera «dret universal» la segona residència amb un evident enfocament cap a la demanda benestant o especulativa d'àmbit europeu. Deu considerar també com a «dret universal», per exemple, el gaudi de llocs d'amarrament als ports esportius? Mentre fa aquesta demagògia, elimina, amb la seva proposta de Normes Subsidiàries, la possibilitat de promocions d'Habitatge Protegit Oficial i es desconeix quina és la seva política dirigida a facilitar l'accés a l'habitatge, per exemple, de la joventut (si és que en té).

Trobau l'article sencer d'ABC aquí:

[http://www.abc.es/hemeroteca/historico-18-03-2008/abc/Sociedad/mallorca-entre-las-ocho-zonas-costeras-mas-amenazadas-del-mundo\\_1641729689233.html](http://www.abc.es/hemeroteca/historico-18-03-2008/abc/Sociedad/mallorca-entre-las-ocho-zonas-costeras-mas-amenazadas-del-mundo_1641729689233.html)

Trobau l'article de Forbes aquí:

[http://www.forbes.com/2008/03/06/travel-sustainable-coastlines-forbeslife-cx\\_rr\\_0307travel.html](http://www.forbes.com/2008/03/06/travel-sustainable-coastlines-forbeslife-cx_rr_0307travel.html)

L'article del PP sobre el que pensen que s'hauria de fer amb la platja artificial de la Colònia es va publicar a la revista *Bellpuig* nº 781 de dia 11 de gener del 2008.

Podeu veure el programa *Enxarxats* aquí:

<http://tvmallorca.net/pages/verclip/3842>



### Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

**Exposició i venda de: Fontaneria-calefactió, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromassatges-Saunes**

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà  
 Teli Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57

## Xifres

Hem acabat de viure una campanya electoral on la laïcitat de l'estat ha ocupat un paper inimaginable. No hi ha ni un sol partit significatiu que defensi l'oficialitat de la religió Catòlica. L'Església no s'oposa a l'aconfessionalitat de l'estat. El PP, quan ha governat, ni en una sola ocasió ha tornat enrere els presumtes avanços assolits als que l'Església havia manifestat oposició (divorci, avortament, experimentació amb vida naixent, no qualificació de l'assignatura de religió ...). I el més important: estic segur que no hi ha ni un turista ni un diplomàtic estranger que, veient la realitat de la societat espanyola, pensi per un moment que la religió és un element molt influent i cabdal en la vida de les persones i la dinàmica social.

I en un país així de laic, tan dolorosament secularitzat pels que voldríem que el cristianisme fos més apreciat, a tots els mítings del partit que ha guanyat, s'ha reivindicat la laïcitat de l'estat i s'ha criticat explícitament la Conferència Episcopal. I en la propaganda del tercer partit més votat, a tots els espots hi apareixia un home disfressat de capellà o uns dibuixos animats de bisbes. Com si el poder i la influència de l'Església fos un dels principals problemes nacionals.

Reivindicar la laïcitat de l'Estat Espanyol és ridícul, no ja perquè hi estiguem o no d'acord, sinó perquè

reivindicar una cosa tan aconseguida fa riure.

Però aquesta campanya provoca actituds defensives en molts de bons catòlics. I un grup de persones del nostre poble m'ha demanat que publiqui unes xifres que exposa el gerent de la Conferència Episcopal. «¿Nos dan o damos?» és el títol de l'escrit. Seria pesat fer una transcripció de tantes dades econòmiques. Però en resum ens vol dir que l'Església estalvia a l'estat molt més que els diners tan discutits que reb. Són uns 150 milions sumant el percentatge de la declaració de la renda més l'aportació pressupostaria. Manco de 3,50 € cada any per persona. Traduït a Mallorca, són 2 milions. Més o manco la meitat de les despeses de personal de l'Ajuntament d'Artà. I com a contrapartida, aquest escrit exposa l'estalvi que fa l'Església amb els serveis propis i concertats que dona. Només el que Càritas dedica a obres socials és més que el que l'estat aporta, 180 milions. Però la xifra principal vendria de l'ensenyament concertat que surt més barat a l'estat. Un alumne públic costa uns 4.000 € anuals, i un concertat uns 2.000. També la diferència de cost en serveis com centres de tutela de menors, residències d'ancians, serveis a presons, manteniment del patrimoni històric, etc. El còmput global és que l'Església estalvia a l'estat uns 3.983 milions d'euros.



Però aquesta manera d'argumentar és acomplexada. L'Església no té perquè suposar cap estalvi. Ningú es planteja que la xarxa de biblioteques públiques, de museus, les subvencions al teatre o al cinema o a l'esport, el manteniment del patrimoni nacional, els parcs naturals, etc. etc. hagin d'estalviar res. Tot això són coses bones, elements positius que construeixen l'home i la dona. La qüestió és per què la religió, cristiana o no, no pot ser considerada un element constructiu de la persona com la literatura, l'art, l'esport, la música ... En el sistema nord-americà hi ha manco impostos i aquests temes es deixen tots a la iniciativa privada, bé pel mercat, bé per les fundacions. Però el sistema europeu opta per cobrar més impostos i que els organismes públics subvencionin totes aquestes coses. Per què la religió, com un element positiu més en la construcció del ser humà, no ha de ser subvencionada per l'Estat?

# Naturàlia

Tenda de salut  
Bioladen - Health Shop

**Vols depurar i potenciar les teves defenses?**

**Tot el que necessites per mantenir la teva Salut en forma.**

**Cada 15 dies uns 25 productes amb Descompte.**

C/ de Pep Not, 43 Tel. 971 836 809 Artà



**Cerca'l**

## La Trapa

Diumenge 09-03-2008

De cap a cap d'illa anàrem diumenge per estirar les cames i passar el dia.

El motiu de que aquesta excursió està en el programa d'aquesta temporada és per que afortunadament aquest any tenim molts de caminadors novells que no hi havien estat mai i si un passa gust de caminar i de conèixer un poc més el nostre territori, aquest és un lloc emblemàtic que no es pot deixar perdre.

La Trapa és una finca, propietat del GOB, situada dins una vall just devora Sant Elm i prop de S'Arracó que mira cap a ponent i que té ben davant l'illa de Sa Dragonera. Es curiosa l'història de que rep aquest nom per que aquí s'hi establirem una comunitat de monjos Trapencs que fugien de França a causa de la Revolució Francesa.

Arrancàrem des del Coll de Sa Gramola després d'haver berenat aviadet per que feia un ventet bastant molest.

El camí transcorre per un terrenys àrids i esquerps, fruit de haver estat víctimes de la maledicció dels incendis. Una vertadera llàstima. Un caminador veterà ens va contar amb tristor que la primera vegada que hi va davallar, allò era un pinar esponderós on casi be no s'hi veia el cel. Ni nosaltres ni el nostres fills mai li tornarem a veure. Que de mal que fan els focs! I per tan bona estona...

La visió de la costa nord és excepcional, muntanyes i muntanyes i uns penya-segats que fan feredat caiguent damunt la mar tan blava...

El punt més espectacular del camí i un del llocs més alts del recorregut és el mirador del Cap Fabioler. Espectacular! Un balcó des d'on es contempla



una de les millors vistes de l'illa de Sa Dragonera. En vols de espants i fotos... Començàrem a partir d'aquí, la davallada que ens va duu fins a les cases. Una davallada suau, que ens va permetre veure que comença ha haver-hi bastants de pinotells que van agafant una alçada considerable. La primavera va despertant la natura i per tot arreu va florint la estepa i les argelagues donant-li al terreny una alegria de tons i colors que comença a fer goig. A més per acabar-ho de fer, l'oloreta de romaní ens va acompanyar tot el dia.

Les cases estan situades en un lloc triat, envoltades de sinuoses marjades i de mines i d'una era immensa que fa de mirador de Sa Dragonera que està a un tir de pedra. El conjunt està format per un edifici principal, on s'hi trobaven les cel·les per els monjos, la caseta del forn i la capella. Hem varen entristir. De la darrera vegada que hi havíem estat no només no estaven més arreglades sinó que a

més s'han abolit les teulades. Quina pena.

El que si que es conserva es un emblemàtic arbre que hi ha ben davant de les cases, un bellombra, i també en bon estat es troba el molí de sang restaurat. Allà devora vàrem dinar per que era ell millor lloc per fugir d'un molest vent que ens va acompanyar durant tota la jornada.

Una vegada haver dinat i descansat emprenguérem el camí de davallada i en només una horeta ja seiem prenent un refresc a Sant Elm on ja comença a haver-hi bastants de turistes.

Es diu que aquests monjos tenien unes regles de vida molt dures. Eren vegetarians estrictes i a més dels vots de pobresa i castedat feien vot de silenci.

Ja n'havien de tenir de fe, i és ben segur que se guanyaren un lloc al cel si pogueren aguantar sense exclamar i proclamar la bellesa d'aquests indrets...

F.G.



## Tennis

### Campionat de Mallorca Infantil 2008. Miquel Sebastià Rosselló, semifinalista.

A les pistes del Club Tennis Ca'n Simó es va celebrar el Campionat de Mallorca Infantil 2008. De la participació artanenca, hem de destacar l'actuació de Miquel Sebastià Rosselló, que va aconseguir arribar a les semifinals en el seu primer any com a infantil. Dels jugadors de la seva edat, fou el que va arribar més lluny, ja que els altres semifinalistes eren un any majors. Per arribar a aquesta ronda, abans va derrotar a Joan Xavier Garrido, Miquel Mateu Bonnin Estrany i a quarts de final al cap de sèrie número 4, David Ferragut del Club Tennis La Salle, 7-5 6-0 i actual campió de Balears aleví, tot i que enguany ja és infantil. A semifinals no va poder fer front al joc sòlid del cap de sèrie número 2, Alvaro Lombardía, (Club Tennis La Salle) contra el que va perdre 6-1, 6-1. No obstant, aquest jugador quasi va guanyar el torneig en la final en perdre molt ajustadament davant Sandro Viane (Club Tennis Pollentia). Des d'aquí donar l'enhorabona a la tasca feta durant aquest torneig.

No ens podem oblidar dels altres jugadors i jugadores del Club Tennis Artà que participaren. Malauradament, una grip impedí jugar la segona ronda a Albert Piris, després d'haver guanyat el seu primer partit

davant Joan Macia Moranta (6-1, 6-2). Per altra banda, Vicens Marí va guanyar en el seu primer partit a un altre jugador d'Artà, Miquel Angel Schulz. En la segona ronda fou eliminat. Altres jugadors foren Toni Femenies, que va perdre en el seu primer partit, però va aconseguir guanyar un set al cap de sèrie número 15. Degan Maria va perdre davant un rival molt dur, Mark Philip Krauss, en el seu primer partit. Una llàstima, ja que d'haver tengut una millor classificació hauria tengut un quadre millor que amb el seu nivell de joc actual, molt probablement l'hauria permès poder disputar el campionat de Balears.

En categoria femenina, Irene Pocoví va arribar fins als quarts de final, després de la retirada de les seves contrincants en la dues primeres rondes. No obstant, la seva lluita real, a l'igual que Albert Piris, serà la del Campionat de Balears Aleví que es disputarà a les pistes del Club Tennis Costa de Calvià durant la Setmana Santa.

D'aquesta manera tenim que, una vegada disputats el campionats de Mallorca individuals en totes les categories, s'han classificat pel Campionat de Balears de les seves



**Cuina tradicional**  
**Carns a la brasa**  
**Arrossos**

**Sopars d'empresa**  
**i companyerisme**

Ctra. Artà - Ermita Betlem, km. 1.5  
 ☎ 971 829 591  
[www.satafona.com](http://www.satafona.com)

**Obert a partir de les 13 hores**  
**\* Dimecres tancat**

Restaurant  
**Sa Tafona**  
 de Son Fang

**EXCAVACIONES Y DESMONTES**  
**JERONI MOREY ESTEVA**



**Tel.Mov. 629 20 26 96**  
**Tel. ofic. 971 82 91 16**

**C/.Barraques 10**  
**07570 ARTÀ**

respectives categories els següents jugadors i jugadores del Club Tennis Artà:

**Benjamí:** Maria Rosa Riera Carbonell i Maria Bel Schulz Esteva

**Aleví:** Irene Pocoví i Albert Piris.

**Infantil:** Irene Pocoví i Miquel Sebastià Rosselló.

Els desitjam molta sort a tots, i ja vos informarem de les actuacions d'aquests jugadors i jugadores en els campionats autonòmics.

### **Campionat de Mallorca per equips:**

A punt d'acabar la primera fase del campionat de Mallorca per equips de l'any 2008, l'equip aleví format per Irene Pocoví, Joana Maria Casellas, Albert Piris, Biel Serra, Gabriel Serra i Miquel Bauçà, està a una victòria d'aconseguir el seu pas a la segona fase. S'ha derrotat fins al moment al Club Tennis Ca'n Simó, Club Tennis

Es Fortí i Club Tennis Manacor per 4-0 en totes les eliminatòries.

Si s'aconsegueix derrotar al Club Tennis Pont d'Inca s'arribarà a jugar la segona fase, on també començaran la participació en aquesta competició, l'equip infantil i l'equip cadet (ambdós ja classificats directament en ser cap de sèrie).

## **Judo**

*Margalida Sintes, campiona de Balears*

El passat dissabte dia 15, Margalida Sintes, que pertany al club Dojo Muratore, va aconseguir el campionat de Balears Sub-23 en la categoria de menys de 60 quilos.

Va guanyar els combats amb la màxima puntuació i de forma molt brillant fent gala d'una excel·lent tècnica tant en Judo peu com en Judo sol.

Enhorabona a Margalida per aquest merescut triomf.



- Jardineria
- Construcció
- Eines
- Nàutica
- Bricolatge
- Productes piscines
- Pintures, etc.

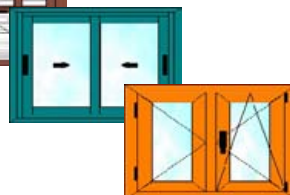
C/ Santa Margalida, 51 baixos  
07570 Artà – Illes Balears

Tel. 971 83 61 85  
Fax: 971 56 20 67  
E-mail: fcanboira@infoarta.com



## **CRISTALERIA ARTA**

- \* VIDRES
- \* ALUMINI
- \* P.V.C.



**C/. Ciutat, 48-A Tel. y Fax  
971835375**

[jaumeipep@cristaleriaarta.com](mailto:jaumeipep@cristaleriaarta.com)





## Futbol

### 3a divisió

#### Santanyi 6 - CE Artà 0

**Santanyi:** Linares, Estelrich, Aitor, Amate, Pomar, David Garcia (Antonio Lopez m. 66), Merino (Vila m. 53), Barbon, Perez (Rueda m. 45), Manuel i Oscar Torres.

**CE Artà:** Nofre, Ramon, Cota, Grillo, Tous, Victor, Reyes (Genovard m. 57), Gayà, Nieto, Gaxon (Toño m. 71), Dalmau (Femenías m. 57).

**Gols:** 1-0 Manuel (1'), 2-0 Perez (4'), 3-0 Amate (27'), 4-0 Oscar Torres (37'), 5-0 Vila (79'), 6-0 Manuel (87').

#### CE Artà 0 - Constància 6

**C E Artà:** Nofre, Ramon (Paco, m. 62), Cota, Femenías, Víctor (Genovard, m. 69), Reyes (Serralta, m. 77), Gaxón, Gayà, Nieto, Dalmau i Grillo.

**Constància:** Montse, Rondo (Colom, m. 72), Cano, Gaspar, Lluís, Miguel,

Javi, Blázquez, Víctor (Chema, m. 67), Jul (Jesús, m. 60) i Vadillo.

**Gols:** 0-1 (m. 40), Lluís. 0-2 (m. 52), Javi. 0-3 (m. 56), Blázquez, de penalti. 0-4 (m. 66), Vadillo. 0-5 (m. 71), Javi. 0-6 (m. 82), Javi.

Dos partits per oblidar, són els que ha viscut les darreres setmanes el C E Artà, ja que ha estat clarament superant dins el terreny de joc. El primer es va jugar a Santanyi i des de el primer minut l'equip local no va donar opció als nostros, bona mostra d'això és el fet d'anar 2-0 ja en el minut 4 de partit. Aquesta derrota ha estat dolorosa no tan sols per la superioritat del rival sinó també pel fet de que el partit va ser retransmès per IB3 televisió. Malgrat tot em de ser conscients que el Santanyi és un equip de la part alta i que el nostre equip no esta preparat per poder competir al

nivell dels equips grans fora de Ses Pesqueres.

En el segon partit, que es va jugar a Ses Pesqueres, es va repetir el mateix marcador que a Santanyi, però la història del partit va ser ben diferent. A la primera meitat es varen alternar les ocasions pels dos equips i es va veure una igualtat en el partit que no mostrava la diferència a la classificació. L'equip inquer, però, es va avançar en minut 40. A la segona meitat els visitants sortiren a mostrar la seva teòrica superioritat i ben aviat aconseguiren el 2-0 i just 3 minuts després es va produir la jugada clau que condicionaria la resta del partit. A un corner l'àrbitre va veure un penal que suposà l'expulsió amb vermella directa de Femenias. Amb 3 -0 en contra i un jugador menys per l'Artà es va acabar la història d'aquest partit

**Viatges L5 ANYS Llevant**  
BAL. 289  
AEROMAR  
ISO 9001

**VUELOS DIRECTOS DESDE PALMA**

► **MANACOR**  
Pza. Ramón Llull, 21 - A  
T 971 84 73 73  
F 971 84 41 44  
manacor@viatgesllevant.com

► **ARTÀ**  
Carrer Ciutat, 28  
T 971 82 95 69  
F 971 82 95 43  
arta@viatgesllevant.com

► **PORRERES**  
Carrer Hospital, 10  
T 971 16 85 85  
F 971 16 68 88  
porreres@viatgesllevant.com

► **PORTO CRISTO**  
Avinguda dels Pins, 1  
T 971 81 50 50  
F 971 84 50 40  
portocristo@viatgesllevant.com

## OFERTAS PUENTE 1 DE MAYO

### NACIONAL

NAVARRA POR 499 €  
ANDALUCIA POR 435 €  
ASTURIAS POR 407 €  
PIRINEO CATALÁN POR 399 €  
CASTILLA Y LEÓN 575 €  
CANTABRIA POR 565 €

### INTERNACIONAL

CASTILLOS DE BAVIERA POR 710 €  
SALZBURGO POR 630 €  
LISBOA POR 445 €  
MARRAKECH POR 599 €  
AMSTERDAM POR 610 €  
DUBLIN POR 550 €  
SICILIA POR 585 €

### SUPEROFERTAS

REPUBLICA DOMINICANA 540 €  
RIVERA MAYA 690 €  
ISLA MARGARITA 799 €  
TAMAREA POR 890 €  
CUBA 800 €

### COMPRA ANTICIPADA

SI RESERVAS TU VIAJE CON ANTELACIÓN  
TE PUEDES BENEFICIAR DE UN 25% DE  
DESCUENTO EN VIAJES ORGANIZADOS Y  
UN 40% EN CRUZEROS.

**www.viatgesllevant.com**

**...Y ADEMÁS CONTAMOS CON UNA AMPLIA SELECCIÓN DE HOTELES EN MALLORCA. CONSÚLTENOS**



i els artanencs just es pogueren dedicar a aturar les envestides de l'equip inquer.

Aquestes derrotes eren previsible tenint en compte el potencial dels rivals, dos rivals que es troben a la part alta lluitant per entrar al play-off d'ascens a segona divisió B. Deixant de banda aquests darrers resultats em de mantenir l'esperança de la salvació, ja que el Margalidà, que es el màxim rival dels nostros per aconseguir la permanència també ha perdut i per tant l'equip artanenc continua amb les mateixes possibilitats de salvar-se. Aquestes possibilitats poden augmentar si l'equip artanenc guanya el proper enfrontament a Ses Pesqueres contra el Serverí, un equip de la part baixa al qual serà molt difícil guanyar i on farà falta el suport de tota l'afició que segueix a l'equip diumenge a diumenge.

### Juvenils

#### Son Sardina 4 - C E Artà 2

**Alineació:** Cristian Alba, Marc Strunk, Ismael De Jesus, Jaume Bover, Alejandro Bajo, Alejandro Molina, Joan Genovard, Antoni Serra, Alberto Fernandez, Juan Francisco Duran, Joan Alzamora, Aitor Joaquin Galan, Antoni Gil, Ruben Moll, Lluç Riera.

### Cadets

#### C E Artà 4 - Felanitx 1

**Alineació:** Ignasi Maria, Carlos Torreblanca, Antoni Flaquer, Sebastia Coll, Jorge Martin, Pau Riera, Antoni Carrio, Jon Pascual, Andreu Sureda, Bernat Reynes, Cristian Felipe Bolaños, Andreu Bover, Omar, Jordi Galeano

### Infantils F-11

#### CE Artà 6 - Atl. Ramon llull 1

#### C E Artà 1 - Son Sardina 1

**Alineació:** Joan Massanet, Antonia Navarro, Pere Francesc, Llorenç Tous, Pere Adrian, Xavier Darder, Jose Maria Fiol, Pere Agusti, Joan Riera, Joan Danus, Gaston Daniel, Joan Arto, Reduudne Ayadi, Carlos Andres.

### Infantils F-7

#### Consell 6 - CE Artà 5

**Alineació:** Joan Artigues, Francisco Vega, Josep Amer, Carlos Andres, Edgar Nelson, Joan Segui, Joan Pons, Emili Navarro, Joan Sevillano, Reduudne Ayadi, Joan Girart, Adrian.

### Alevins

#### C E Artà 8 - Porto Cristo 5

**Alineació:** Andreu Quintanilla, David Carmona, Joan Marc Paris, Joan Riera, Joan Francisco Carrio, Miquel Llinas, Pedro Martin, Francisco Javier Reyes, Jonathan Romero, Pau Toreau, Antoni Cassellas.

### Felanitx 0 - Sant Salvador 8

**Alineació:** Jonatan Guntenaar Alba, Josep Bisbal Zafra, Josep Tous Garau,

Pedro Pascual Ginard, Joan Massanet Palou, Aaron Vega Vaca, Antoni Moll Moreno, Jaume Ojeda Febrer, Joaquin Riutort Stern, Antoni Vandrell Mas, Josep Sosa Maria.

### Benjamins F-7

#### CE Artà 2 - Cala D'Or 8

**Alineació:** Julian Mielcarek, Francesc Sanso, Miquel Ramon, Toni Ginard, Miquel Gomis, German Colomer, Sergi Lopez.

### Benjamins F-8

#### Margalidà 1 - CE Artà 3

**Alineació:** Jeroni Artigues, Jose Miguel Herrada, Josep Rejon, Barbara Ginard, Kelvin Joel Santos, Joan Fornes, Fouad Ayadi, Sacha Goonessekera, Alejandro Keller, Gabriel Mestre.

### Prebenjamins

#### C E Artà 1 - Porreres 1

**Alineació:** Carlos Perez, Julian Cano, Francisco Herrada, Diego Tous, Giuliano Zizzo, Toni Grillo, Miquel Ginard, Jaume Andreu, Vizmar Rojas, Joan Terrassa, Adrià Vendrell.

## SA PISCINA I ES JARDÍ

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges  
 Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

**Productes, accessoris i assessorament  
 per a la piscina i el jardí**



## Comentari hípic

El passat diumenge es va celebrar la final del Gran Premi del Criador per a cavalls nacionals de 4 anys sobre la distància de 2.150 m a l'hipòdrom de Son Pardo. La carrera va repartir quasi 40.000 € en premis i la guanyadora fou l'egua propietat de la quadra Distribucions Llevant, Nit de Llevant, amb un impressionant registre de 1.15. Quan els resultats dels nostres cavalls hem de destacar el cavall francès Krak Mutin, propietat de la quadra Sa Carbona conduït per Gabriel Pascual, ja que du dues victòries consecutives amb una millor velocitat de 1.16 sobre 2.200 m.

També sumen cada setmana els dos cavalls Joli de France i Noa de France ambdós propietat d'Alessia Sánchez. L'egua Gentile de Nuit es mostra sempre molt regular amb el seu menador habitual Antoni Servera. I



també cal destacar el bon comportament del cavalls de Sa Corbaia, Mirifila VX, Mas T i Le Claray VX.

Per a finalitzar comentarem la nova adquisició de la quadra Son Morey. Es tracta del conegut cavall nacional

de 8 anys, Hipocamp d'Arc, que té un record de 1.16 sobre 2.200 m a Son Pardo.



CALA RAJADA  
c/ J. Sebastià Elcano, 19  
Tel. 971 563 795  
Fax 971 565 411

ARTÀ  
c/ Ciutat, 46  
Tel. 971 836 180  
Fax 971 835 270

**\* INSTAL·LACIONS I  
REPARACIONS ELÈCTRIQUES**

**\* IL·LUMINACIÓ**

**\* DECORACIÓ I COMPLEMENTES**



**MASSEY FERGUSON**



**Comercial**

**CLADERA S.L.**

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

[joancladera@comercialcladera.com](mailto:joancladera@comercialcladera.com)

**CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES**



**MAQUINARIA AGRÍCOLA, JARDINERÍA Y FORESTAL  
SERVICIO POST-VENTA**

**RANQUING CORRESPONENT AL MES DE FEBRER-MARÇ****LIDER: MY DREAM**

NOM DEL CAVALL	Millor Temps	PUNTS	MA	SP	MA	SP	MA	SP	MA	SP	MA	SP	PUNTS
		TOTAL	9	10	16	17	23	24	1	2	8	9	
GENTILLE DE NUIT	1.18	21					4RT				4RT		2
GLEAM BOWL	1.18	1											
HACKER BLACK	1.17	6											
JOLI DE FRANCE	1.17	18									3ER		2
KRAK MUTIN	1.14	18										1ER	4
LAMBRO BRANCH	1.17	7	3ER										2
LARISOL POU RAFAL	1.16	13											
L'AUBA VX	1.20	1	4RT										1
LE CLARAY VX	1.18	16		2ON									3
MAX FORTUNA PV	1.14	17			2ON				1ER				7
MENDEL	1.16	16			2ON								3
MENDOCITO VX	1.21	1											
MIRIFILA VX	1.19	1								4RT			1
MOUSOL POU RAFAL	1.19	7											
MY DREAM	1.17	30											
NOA DE FRANCE	1.20	7	1ER							3ER			7
ONA POU RAFAL	1.22	6											
ORGULLOS MAR	1.25	2											

# NATACIÓ D' HI VERN

Activitats:

Natació adults, nins i nadons

Tercera Edat

Natació correctiva

Rehabilitació

Manteniment i perfeccionament

Competició

Abonaments natació lliure

Descomptes familiars.

**\*\*CURSETS NOUS .... COMBI/SALUT (Aquatic-fitness + pilates), DESENVOLUPAMENT DEL NADÓ MITJANÇANT EL MASSATGE I EL MEDI AQUÀTIC \*\***



Camí de ca'n canals s/n Recinte poliesportiu. 07570 – Artà CE: aiguesportarta@hotmail.com . Tel./fax: 971 82.91.32



**Bellpuig**28 març 2008  
Número 786**39**

307

**esports**

## Bàsquet

Ràdio. Tota la informació del bàsquet també la podeu seguir setmanalment a través de les ones de Ràdio Artà Municipal, on cada dilluns i cada divendres, a partir de les 17:30, en Biel Tous ens fa el repàs de com a anat la setmana esportiva del C.E. Sant Salvador.

### Minibàsquet

Aquestes jornades han estat de descans per a l'equip mini masculí de BORINOS. Els jugadors d'en Guillem Serra han pogut descansar i gaudir de la seva situació classificatòria, que recordem, segueixen anant primers imbatuts.

Cal a dir, que durant aquests dies es varen fer unes jornades de seguiment per als jugadors que van anar al centre de tecnificació durant aquesta temporada, en el qual hi participaren en Gabriel Serra i n'Adrià Pérez.

### Infantil masculí 2

**J. Llucmajor 29****Caixa Rural Artà 55**

Marcadors Parcial: 1er: 3-14, 2on: 10-19, 3er: 12-13, 4rt: 4-9

Jugadors: Jesús Font, Joan Ginard, Ismael Lucena, Enric Mas, Joan Riutort, Degan Maria, Jeroni Tello i Gabriel Serra.

Partit disputat el diumenge dematí a les 9.30 a Llucmajor.

Tot i que era molt prest els al·lots sortiren amb ganes i a partir d'una bona defensa aconseguirem fer moltes cistelles fàcils per així anar al descans amb 20 punts de diferència a favor nostre, encara que pogué ser més àmplia perquè fallàrem moltes entrades i tirs de davall cistella tots sols.

Amb el partit quasi sentenciat, els dos darrers quarts només ens dedicaren a mantenir l'avantatge agafada els dos primers quarts i a acabar el mes aviat possible, degut al trist arbitratge sofert. Destacar que partirem amb 3 baixes i donar les gràcies al jugador mini Biel Serra que va venir a ajudar-nos, ja que recordem que fins a infantil han de ser mínim 8 jugadors.

Sense eliminats

### Cadet masculí

**Molinar, 68****Flexa, 67**

(23-16, 8-26, 22-15, 15-10)

Partit jugat el dissabte dia 15 de març a les 20 hores en el pavelló del Molinar. Mal partit, amb moltes errades a sota la cistella i els 40% d'encert des de la línia de tir lliures que varen fer que els nostres jugadors no aconseguissin mantenir la diferència que duïen al marcador al descans, després d'un segon període espectacular amb ràpids contraatacs. L'equip artanenc també va notar molt que tant sols va assistir

a disputar aquest partit amb 8 jugadors i el gran nombre de faltes personals (30) en què varen ser sancionats els nostres jugadors enfront de les 15 de l'equip contrari. En definitiva, un partit per repassar i aprendre de les errades. La estadística va ser: Rosselló, A. (15), Strunk, R. (8), Nicolau, J. (6), Tous, B. (3), Merenciano, J. (2) – 5 inicial - Sánchez, I. (25), Tauler, M. (6), Ferrer, M. A. (2).

Eliminats: Strunk, R. i Nicolau, J.

### 2ª autonòmica femenina

**Santa Maria 62****Hnos. Pallicer Pons 50**

### 1ª autonòmica femenina

**Llucmajor 45****Gasóleos Mallorca 38**

### Autonòmica masculina

**Hormigones Farrutx 59****Bàsquet Pla 69**

Partit disputat el passat dijous dia 16 de març al poliesportiu Na Caragol. Un encontre sense història ja que l'equip visitant, el Bàsquet Pla, situat al la tercera plaça classificatòria, va comandar sempre el partit, sense que els nostres jugadors poguessin fer res davant la superioritat mostrada pels visitants.

## EDIFICI Gran Via de la Constitució

### Promociona: SEMINA III, S.A.

#### VENDA:

**HABITATGES** de 2 habitacions, inclòs parking, 2 banys, gran cuina, galeria, porxo i terrassa posterior en el primer pis (11 m2.).

**DUPLEX** de 3 habitacions i vestidor, situat a la cantonada, 2 banys, gran cuina, galeria i un «aseo».

**APARCAMENTS** a planta soterrani amb entrada de 5 mts d'amplada pel carrer Parres.

Informació als tels. 696 387 873 – 670 333 807.



## 25 Anys de Bàsquet a Artà Velles Glòries

El dissabte dia 22 de març el CE Sant Salvador d'Artà, amb motiu dels seus vint-i-cinc anys, va organitzar dos partits de bàsquet, un femení i un masculí, per tots els antics jugadors i jugadores que havien format part dels primers equips que va tenir el club.

L'equip femení, va jugar contra l'equip de veteranes d'Inca. Les onze jugadores artanenques que pogueren assistir a l'encontre i l'entrenador Enrique Torres Frias, pogueren gaudir i recordar tots els entrenaments i partits que feren durant tant d'anys plegades. El partit acabà 32-38 a favor de l'equip inquer, però cal remarcar que les jugadores artanenques ho feren d'allò més bé i, sobretot, s'ho passaren d'allò més bé!

L'equip masculí va estar format per setze jugadors artanencs que es dividiren en dos grups per formar dos equips. Tots ells demostraren que, encara que no practiquen l'esport normalment, estan ben preparats per jugar una *patxangueta* i passar-ho bé una bona estona.

Des del CE Sant Salvador d'Artà els volem agrair la seva participació i donar-lis les gràcies perquè aquest encontre fos possible.



## RESTAURANT *Ca Nostra*

**Cuina Mediterrània**

**Carrer des Tren, 1 – Artà**

Dimecres tancat.

**Horari cuina:** de les 13 a les 15:30 hores i a partir de les 19 hores

**Menú diari** de dilluns a divendres.

**Reserves:** 971 83 58 96.





## Voleibol

### Gala dels millors esportistes en edat escolar

L'equip infantil femení de vòlei i la parella de vòlei platja Toni Llabrés i Miquel Pastor, premiats a la gala El dissabte 15 de març, al restaurant Binicomprat d'Algaida, es va celebrar la «Gala dels millors esportistes en edat escolar». Aquesta gala premiava els esportistes que havien quedat dins els tres primers llocs a nivell nacional i internacional durant la temporada 2006-07. Recordem que l'equip femení el «Restaurant Son Bessó» quedà en segon lloc al passat Campionat d'Espanya celebrat a Canàries i que Miquel Pastor i Toni Llabrés també quedaren sotscampions d'Espanya de vòlei platja cadet a Melilla. A l'acte es premiaren 153 esportistes de més de 25 modalitats, en una gala presidida per la Consellera d'Esports, Dolça Mulet; el Director Insular d'Esports, Antoni Seguí; el Conseller d'Esports del Govern Balear, Mateu Cañelles i altres autoritats. També hi hagué dos convidats de luxe, l'exgimnasta Elena Gómez i el ciclista Joan Llaneras, que animaren els joves a seguir endavant. Els guardonats varen ser obsequiats amb un diploma i una escultura amb el nom de cada esportista.



#### Infantil masculí

**11-03-08**
**Fusteria Alzina Artà 0**
**Pòrtol 3**

6-25/ 11-25 / 9-25

Fusteria Alzina Artà: Joan Alzina, Joan Bernat, Miquel Alzina, Maties Capó, Miquel Àngel Paredes i Miquel Vives.

Després del gran partit jugat a Petra, els artanencs baixaren incomprensiblement els seu nivell de joc i perderen de manera clara contra el Pòrtol. Els d'Artà en cap moment entraren en el partit i els visitants

controlaren en tot moment el ritme de joc.

#### Infantil femení

**12-03-08**
**C. J. Petra 3**

#### Duplicat Artà 0

25-5 / 25-12 / 25-12

Duplicat Artà: M. Magdalena Ginard, M. Ginard, N. Brazo, C. Alzamora, R. Alzamora, M. Soledad García, F.



Riutort, M. Marcos, L. Servera, M. Bonnin, T. Esteva i Jasmin Barreiro. No va sortir l'equip infantil amb la mentalitat d'altres partits i les de Petra els «passaren per damunt» de manera clara. Les d'Artà donaren per perdut el partit abans de jugar-lo i això es va notar molt en el joc. El servei local va fer molt de mal dins la recepció artanenca i no sabien com aturar-los. Després d'un primer set molt fluix, les nostres s'entonaren una mica i la diferència no va ser tan gran.

### 15-03-08

#### Duplicat Artà 3 Vilafranca 1

18-25 / 25-14 / 25-15 / 25-10

Duplicat Artà: M. Magdalena Ginard, M. Ginard, N. Brazo, C. Alzamora, R. Alzamora, M. Soledad García, F. Riutort, M. Marcos, M. Magdalena Cabrer, L. Servera, M. Bonnin, T. Esteva i Jasmin Barreiro.

Pel treball fet durant tota la temporada es mereixien una victòria i va arribar contra el Vilafranca. L'equip era conscient que tenien l'oportunitat de fer un bon partit i així va ser. El primer set es va perdre, però la diferència entre els dos conjunts era mínima i sortiren en el segon set a per totes. Amb un bon servei i sobretot amb la motivació alta guanyaren amb claredat el segon set. Això encara els donà més força per guanyar els dos següents i fer-se amb el partit, davant l'alegria de jugadores, entrenador i públic assistent.

### 15-03-08

#### Manacor 0

#### Restaurant Son Bessó Artà 3

10-25 / 13-25 / 18-25

Restaurant Son Bessó Artà: Laura Kuhne, M. Fca. Infante, M. Bel Silva, E. Goonesekera, V. Quintanilla, M. Bel Artigues, A. Arrom i C. Zizzo. Darrer partit de lliga i una altra victòria que les situa com a líders imbatudes de la categoria, amb 42 sets a favor i tan sols 1 en contra, al primer partit de lliga contra el Cide. Les artanenques controlaren en tot moment el partit, amb un gran servei i un atac molt efectiu, que donava poques possibilitats al rival.

### 15-03-08

#### Bar Poliesportiu Artà 3

#### Algaida-Valldemossa

21-25 / 25-14 / 25-18 / 25-19

Bar Poliesportiu Artà: M. Bel Matallana, M. Fca. Bisbal, C. Rozalen, M. del Mar Gil, M. Fca. Pastor, M. Riera, M. Victòria Sorel, M. Ravelo i G. Quintanilla.

Gran victòria del l'equip infantil davant el segon classificat de la categoria, que possiblement li impedirà quedar dins els dos primers i classificar-se per al Campionat de Mallorca. Va ser una victòria inesperada, no per la manca de qualitat de les nostres, sinó perquè han estat un equip irregular, que sobretot en els partits importants no ha sabut rendir al seu nivell. Sempre hem dit que era un equip que podia estar dins els dos primers, i en aquest

partit ho demostrà, remuntant un set en contra i guanyant amb gran autoritat. Les d'Artà estigueren encertades en el servei, un aspecte del joc que els donà molts punts directes; en defensa ho lluitaren tot i en atac anaren bastant encertades. Esperem que aquest partit els serveixi per seguir creixent com a conjunt.

### Cadet femení

#### 19-03-08

#### Ícaro Artà 3

#### C. J. Petra 0

25-17 / 25-12 / 25-15

Ícaro Artà: Pilar García, M. Fca. Infante, Aina Ferragut, Victòria Quintanilla, Katty Sense, M. Bel Silva i Carme Sansó.

Partit interessant el que enfrontava els dos primers classificats del grup A, i on hi havia molt en joc, sobretot per part del Petra, que si guanyava es classificava per al Campionat de Mallorca i si perdia quedava fora. El partit no començà bé per a les d'Artà, que erraren molt en els primers punts i les de Petra s'escaparen 3 a 9. L'equip de Petra havia millorat molt respecte a la primera volta i això es notava en el joc. Les artanenques començaren a poc a poc a jugar al seu nivell i capgiraren el marcador, col·locant-se 10 a 9. L'atac artanenc començava a funcionar, gràcies en part a bones recepcions. El primer set es decantà del costat local per 21 a 17. En el segon les d'Artà seguien amb el bon joc i ràpidament obriren forat

## FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears  
 Tel. 971 83 55 54

### ELS OFEREIX:

**FLORS:** naturals, seques...

**COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER:** iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

**PLANTES:** naturals i artificials.

**OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA**



# esports

en el marcador, que els permeté jugar de manera còmoda. En el tercer tampoc no donaren opcions a les de Petra i arrodoniren un bon partit tancant la lliga a Artà i a l'espera sols de jugar un partit a Sóller.

## Segona balear femenina

**15-03-08**
**TOLDOS ARTÀ 3**
**Rafal Vell 1**

25-14 / 17-25 / 25-19 / 25-11

Toldos Artà: Coloma Maria, Rosario Llaneras, Àngels Servera, Montse Artigues, Caterina Artigues, M. Riera i M. Coloma Carrió. Lliure, Francina Jaume.

Segona victòria consecutiva de l'equip femení, que el situa a la meitat de la classificació. Les artanenques començaren molt bé, amb un joc molt seriós i es feren amb claredat amb el

primer set. Semblava que seria un partit ràpid i sense complicacions, però el segon set va ser tot el contrari. Pareixia que s'havien canviat les camisetes els dos conjunts, ja que varen ser les de Ciutat les que guanyaren el set amb claredat. El tercer va ser més igualat, però en els punts decisius l'equip artanenc va estar més encertat. El quart va ser molt semblant al primer, amb clara superioritat local.

## Segona balear masculina

**16-03-08**
**Bunyola 3**
**FERRETERIA PASCUAL ARTÀ 1**

26-24 / 25-14 / 21-25 / 25-20

Ferreteria Pascual Artà: Pau Cabrer, Miquel Pastor, Toni Massanet, Carles Rodríguez, Xavier Riutort, Jaume

Rodríguez, Joan Martí Maria i Pere Piris.

Derrota inesperada del conjunt masculí, que l'allunya una mica més del segon lloc de la classificació. Els nostres no tingueren el seu millor dia i l'equip contrari va fer un dels seus millors partits. El primer set va ser clau, ja que es va perdre per la mínima i això donà ànims als locals i enfonsà els artanencs de cara al segon set. Aquest es va perdre de manera contundent, davant la sorpresa dels dos conjunts. En el tercer arribà la reacció artanenca, gràcies a la major concentració, que va permetre millorar tots els aspectes del joc. En el quart, però, es tornaren a cometre les mateixes errades dels dos primers i el partit es va decantar del costat local.

## Bar - Pizzeria Italiana

# SA PLAÇA

Pizzes per  
endur-se'n

Cuina  
casolana

**C/ Ciutat, 18 Tel. 971 829352 Artà**

## EXCAVACIONS


**Germans ESTEVA, S.L.**

C/. Lepant, 3 • 07530 SANT LLORENÇ

Tel. 971 56 91 76 • Fax 971 56 92 92

**Jeroni:** Tel. mòbil 639 60 43 70

**Andreu:** Tel. mòbil 619 11 66 65

*pintures MEI*


**Manuel Esteva Infante**  
(pintures en general)

C/. Antoni M. Alcover Sureda, 25  
07570, ARTÀ  
pinturesmei@hotmail.com  
Mv. 606 781 256

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,  
cases particulars, institucions...

**tel. contacte**  
**625 625 292 / 626 284 370**




## Natació

### El Club Aigua Esport aconsegueix 13 medalles en el Campionat de Balears celebrat a Eivissa

D'excel·lent es pot qualificar la participació del Club Aigua Esport Artà en el Campionat de Balears infantil, júnior i absolut celebrat a Eivissa els dies 15 i 16 de març. El club artanenc hi participava amb **6 nedadors: Guillermo Gavilla (92), Javier De La Fuente (90), Daniel De La Fuente (90), Rafel Cruz (85), Xisca Tous (92) i M. Àngels Ribot (92)**, i entre tots ells aconseguiren sumar **13 medalles** en els 23 proves que nedaren. I haurien pogut ser més, ja que **Javi Muñoz** no va poder viatjar per malaltia i partia amb 3 millors marques i un segon millor temps. Els 6 nedadors pujaren al pòdium almenys en una ocasió, fet que cap dels clubs que hi participaven aconseguí. **La medalla més celebrada** per l'expedició artanenca l'aconseguí el **relleu 4 x 50 lliures**, ja que va ser en categoria absoluta. El tercer lloc de Guillermo Gavilla, Javier de la Fuente, Daniel de la Fuente i Rafel Cruz té gust a victòria, ja que tan sols un dels components, Rafel Cruz, era de categoria absoluta, la resta eren infants i júnior. **Guillermo Gavilla (92)**, en la categoria infantil es va proclamar **Campió de Balears en 100 i 200 lliures**, sotscampió en 50 i 400 lliures i 3r en el relleu 4 x 50 lliures; **Javier de la Fuente (90)** aconseguí 4 medalles de bronze en la categoria júnior, 50 lliures, 50 braça, 100 esquena i 4 x 50 lliures; **Xisca Tous (90)** pujà al **2n caixó del pòdium** en la categoria júnior en les 3 proves que nedà, **200, 400 i 800 lliures**; **Daniel de la Fuente (90)**, aconseguí **2 medalles de bronze** en la categoria júnior, en 50 esquena i 4 x 50 lliures; **M. Àngels Ribot (92)**, en categoria júnior s'endugué el **bronze en els 50 papallona i Rafel Cruz (85)**, també



s'emportà el **bronze en el relleu 4 x 50 lliures**.

La competició se celebrà a la piscina des Raspallar, a Eivissa, en 3 jornades: dissabte matí i tarda i diumenge matí. Les marques dels nostres nedadors varen ser les següents:

- 100 lliures: Guillermo Gavilla (92), 58"16, millorant la seva marca

personal; Daniel De La Fuente (90), 58"05; M. Àngels Ribot (92), 1'08"61.  
 - 800 lliures: Xisca Tous (92), 9'22"47.  
 - 50 papallona: Daniel de la Fuente (90), 30"34, millorant la seva marca personal; Rafel Cruz (85), 28"51; M. Àngels Ribot (92), 33"80, millorant la seva marca personal.



- 50 lliures: Guillermo Gavilla (92), 26"82, millorant la seva marca personal; Daniel de la Fuente (90), 26"09, millorant la seva marca personal; Javier de la Fuente (90), 25"80; Rafel Cruz (85), 25"99; M. Àngels Ribot (92), 31"35.  
- 100 esquena: Javier de la Fuente (90), 1'08"95.  
- 50 braça: Javier de la Fuente (900), 36"75.

- 400 lliures: Guillermo Gavilla (92), 4'30"33; Xisca Tous (92), 4'34"61.  
- 4x 50 lliures absolut: 1'44"67, millorant la seva marca del club.  
- 200 lliures: Guillermo Gavilla (92), 2'07"03; Xisca Tous (92), 2'12"82, millorant la seva marca personal.  
- 50 esquena, Daniel de la Fuente (90), 30"59, millorant la seva marca personal; Javier de la Fuente (90), 31"08; M. Àngels Ribot (92), 36"64.

- Relleu 4 x 50 estils absolut: 2'01"04, millorant la marca del club.

En definitiva un cap de setmana increïble en tots els aspectes, tant en l'esportiu com en el de convivència. Des del club desitjam a Javi Muñoz una ràpida recuperació i que ben aviat el puguem tornar veure nedant a la piscina.

## Diada de natació escolar

El dimecres 19 de març, 180 alumnes de segon cicle de primària de les tres escoles d'Artà, i Na Caragol, Sant Bonaventura i Sant Salvador, participaren en la diada de natació escolar organitzada pel Club Natació Artà amb la col·laboració de l'Ajuntament.

La diada va ser un èxit i tots els participants gaudiren de les diferents activitats organitzades dins la piscina. Al final, un bon berenar va servir per reposar forces i posar punt a la diada. Agraïr la col·laboració dels monitors de la piscina, tutors i professors d'Educació Física ja que gràcies a ells va tornar a ser un èxit.



## Àlex Flórez aconsegueix la medalla de bronze al Mundial d'Atletisme per a veterans

L'atleta artanenc Àlex Flórez va guanyar la medalla de bronze en la prova dels 1500 m. del **Campionat Mundial d'Atletisme Veterà** que es va disputar a la ciutat francesa de Clermont Ferrand. N'Àlex va aconseguir una marca de 4:13:23, i només fou superat per Víctor Navarro (4:12:15) i per l'alemany German Hehn (4:12:17).

## col·laboració

### 40 anys de la fundació del club local Llevant

Transcripció de G. Bisquerra)

Reunida la Junta Directiva en sessió ordinària es va tractar el següent:

Les bases del concurs de cartells de Setmana Santa rectificant alguns punts com el seu format, nombre d'obres i data final de la recepció.

Es va anul·lar l'excursió programada per al dia 26 al Pas des Parral. Es programaren unes vetlades periòdiques al local social que serviren per fer més diàlegs i donar vida i ambient al club. També el probable nomenament del conserge per cuidar el club, obrir el bar i tancar el local, etc.

El 3 de febrer es van reunir els dirigents del Club i tractaren aspectes del seu desenvolupament. Es va acordar deixar la gelera per als jugadors de ping-pong refrescar-se deixant 10 ptes. per beguda.

Es va tornar tractar el tema de la conveniència o no d'editar el butlletí essent positiva l'opinió de tots els presents. Es va informar d'haver rebut informació d'una delegació a Manacor de la Gestoria Kontiki sobre possibles excursions fora de l'illa. Es va acordar tenir una reunió amb dits delegats per proposar-los una excursió a Menorca. A la reunió del 17 de febrer de 1975, es prengueren els següents acords: Organitzar per al dia 1 de març l'excursió en es Verger que s'havia d'haver celebrat el 16 de febrer, proposant que dos cotxes furgonetes acompanyassin els excursionistes fins al final de la carretera des Verger i a la volta des del Coll d'En Pelegrí. Per al dia 16 de febrer es va acordar efectuar una excursió cultural a Palma amb visita al Palau de s'Almudaina

seguint fins a Bunyola, Orient, Alaró i tornada cap a Artà.

També es va tractar per a data no determinada celebrar una vetlada de danses populars mallorquines a càrrec del grup que s'està formant a Artà, alternant amb escenes del ballet local. Dita vetlada es celebraria al Teatre Principal.

A dita reunió hi assistiren dos delegats de l'Agència de Viatges Kontiki de Manacor, els quals assessoraren els assistents sobre la programació d'excursions que tenen en projecte efectuar. Se'ls va proposar fer una excursió a Menorca per les dates de l'1 al 4 del mes de maig. Aquests delegats prometeren estudiar el projecte i que en breus dates enviarien un itinerari i els preus de l'excursió. Per a la segona quinzena d'abril es va estudiar la possibilitat de reposar alguna obra de teatre, a ser possible popular, per dos motius, en primer lloc perquè es tendria més públic i majors ingressos per al Club. Es va informar que s'havia rebut una comunicació de la Delegació d'Educació Física i Esports de Balears convidant el president i directius per assistir a un acte el dia 18 de febrer, per proclamar els millors esportistes elegits per la Federació per optar al títol de millor esportista de Balears 1974. Entre els elegits hi figura el nostre directiu Rafel Gili Sastre, al qual es farà participi d'aquesta deferència que han tengut en la seva persona.

Reunits els directius en data del 3 de març de 1975, acordaren i tractaren els següents temes: Confirmada l'excursió cultural a Palma. També la



vetlada de danses per al dia 13 de maig. Que l'excursió a Menorca hauria de ser en avió, per tal motiu es va acurçar en dos dies i l'agència tornaria fer un nou pressupost. Es va informar haver rebut invitacions per assistir al II Certamen de Cine Amateur que se celebraria a Cala Rajada els dies 12, 13 i 14 de març. Es va acordar donar el condol als familiars de D. Llorenç Garcias i Font, mort recentment a la nostra Vila, el qual era soci del Club. Es va llegir una convidada que va fer el Club al conferenciant Sebastià Serra, per assistir a una reunió a Campos sobre l'Obra Cultural Balear i la seva divulgació als pobles.

Es varen acceptar les baixes com a directius dels Srs. Aurelio Conesa i Joan Mesquida, els quals havien presentat les seves respectives dimissions per motius justificats. Per substituir dites baixes s'elegí de moment a Josep Bernat Llull.

El dia 10 de març es van reunir els membres de la Junta Directiva per tractar els temes que a continuació es detallen. Per motius de d'haver-se desplaçat a Palma es varen acceptar les baixes de dos socis. Foren el matrimoni format per Antoni Serra i Magdalena Fito. Es va proposar adquirir el llibre titulat Salteri de la Mare de Déu de Sant Salvador, del qual és autor D. Josep F. Sureda Blanes, soci del Club. (Continuarà).



**EXCAVACIONS**  
**Pere M. Massanet**

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r  
 07570-Artà  
 Tel. 971 82 92 46  
 Mòvil 606 71 0018

## entreteneiments

## On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?



## Sopa de lletres

Cercau a la sopa el nom dels següents països europeus: Letònia, Suècia, Suïssa, França, Andorra, Macedònia, Rússia, Itàlia, Dinamarca, Turquia.

C	A	I	D	E	R	A	S	L	B	G	S	Z	G	H	N	H	C	V	R
I	H	E	I	N	I	H	U	I	S	D	R	U	S	S	I	A	B	G	D
P	V	F	N	V	B	N	E	J	Q	B	M	D	E	S	X	R	M	S	W
A	V	J	A	G	J	B	C	T	E	S	P	A	C	X	D	K	P	Z	S
N	A	R	M	P	N	L	I	C	L	A	E	C	S	P	W	D	L	A	X
D	O	N	A	K	L	E	A	X	Q	D	I	T	A	L	I	A	F	E	A
O	X	E	R	E	X	R	F	Z	F	Z	U	M	Q	H	G	A	R	P	I
R	P	R	C	M	R	T	G	A	F	Q	X	R	R	T	Ç	S	Y	O	N
R	Ç	E	A	O	L	E	T	O	N	I	A	N	R	N	I	E	G	L	O
A	I	Z	F	Y	I	E	E	R	T	F	N	J	A	Y	E	P	X	L	D
C	S	O	E	A	N	J	K	J	L	M	D	R	Q	G	F	T	G	T	E
F	C	S	U	I	S	S	A	B	S	D	F	G	G	H	J	U	K	I	C
I	X	B	T	C	U	X	I	M	T	R	U	R	R	N	C	D	Y	F	A
S	V	J	S	B	H	H	T	U	R	Q	U	I	A	Y	E	M	G	G	M
P	H	E	U	P	G	H	M	B	R	H	U	G	D	A	N	R	Z	Q	T

# Guillemots

**HORITZONTALS:** 1. Ara, bolígraf, i abans què hi havia per escriure. Pareix com una carxofera, però vés alerta, que pica. 2. En temps de guerra, aniria a oferir-me com a soldat, com a les pel·lícules. 3. El que posaven abans al culet dels infants per què no s'escaldassin. Que no és de ciutat. 4. Sortí de les aigües el submarí. Secció dels budells. 5. De la persona humana. 6. Para-la, que et donaré un doblor. Malaltia dels tarongers i llimoneres. 7. Que ja passat la infància. El que fa l'ase al carro. 8. Un dels nostres planetes veïnats (pl). Vocal. 9. El negre és el petroli. Qui s'encarrega dels ninets i ninetes a l'escoleta d'estiu. 10. Mira que li tenim poca estima a aquest animal. Aniré a caçar i feriré la perdiu de l'ala.

**VERTICALS:** 1. Avui berenaré un panet amb això. A quin carrer vius? 2. Malaltia d'un arbre que li ha pegat un llamp. 3. Qui fa perols per a cuinar. Amunt! Consonant. 4. Condicions climàtiques d'una àrea determinada. 5. El de la màniga. Un pintor renaixentista. 6. Quina pena que té. Nom de consonant. 7. Tens una cosa agafada i obris la mà: què li passa? Ciutat malaguenya. 8. Qui estudia les doctrines d'Ari. 9. Aquest riu fàcilment. Mira que és ric aquest Guillemots, que aquí en tornam tenir. 10. Un altre pintor, aquest contemporani. Constel·lació celest.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										



# Publicava el **BELLPUIG** **entreteniments**

**Fa 40 anys**  
**Març del 68**

Como era fácil suponer el vecindario acogió estupendamente la implantación de un servicio de recogida de basuras que se había hevhó necesario a todas luces. Ganan los vecinos en comodidad, el pueblo en salubridad y las afueras del casco urbano en limpieza y estética. De la Colònia.- según noticias [...] parece que en breve se instalará un teléfono del Ayuntamiento en la Colonia.

**Fa 25 anys**  
**Març del 83**

Quins són els noms de pila més freqüents actualment a Artà ?, [...] El nom que més vegades s'ha posat és Maria, amb un total de 34 vegades [...] En segon lloc hi ha Joan, amb un total de 20 vegades. [...] En tercer lloc hi ha Antoni [...] després segueixen Margalida i Miquel, Pere, Jaume, Bartomeu i Josep, Caterina, Sebastià, Manuel, Anna.

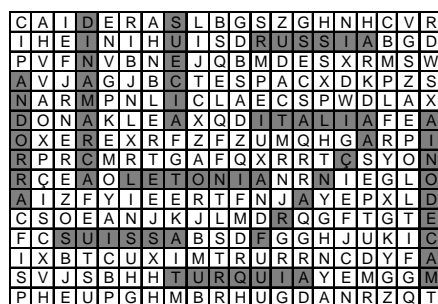
**Fa 10 anys**  
**Març del 98**

La piscina municipal a punt d'inaugurar-se.- Després d'una sèrie de retards sembla que a la fi les obres de la piscina municipal estan a punt d'acabar-se. Els retards varen ser ocasionats per uns problemes al l' hora de carregar en el moll de Barcelona les diferents parts que havien de formar la coberta telescòpica de la piscina. [...] Ja s'estan preparant els actes d'inauguració per començar amb bon peu [...]

## Solucions a la pàgina d'entreteniment



Poliesportiu



Sopa de lletres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	P	L	O	M	A		C	A	R	D
2	A	L	L	I	S	T	A	R	I	A
3	T	A	L	C		R	U	R	A	L
4	E	M	E	R	G	I		I	L	I
5		P	R	O	I	S	M	A	L	
6	M	A		C	O	T	O	N	E	T
7	A	D	U	L	T		T	I	R	A
8	J	U	P	I	T	E	R	S		U
9	O	R		M	O	N	I	T	O	R
10	R	A	T	A		A	L	A	R	E

Guillemots

### Magatzem Can Mateu Tenda hípica

**Distribuïdor pinsos: Piensos "San Salvador", Hens, Purina i St. Hippolyt**

Venda d'animals domèstics i reptils  
Carruatges i Remolcs  
Perruqueria canina  
Criadors de cans  
Accessoris per animals

**Costa i Llobera, 34-A -**

**Tel/Fax: 971 83 63 60 / mòbil 649925221**

**Artà**

**magatzemcanmateu@hotmail.com**

**Moréy Bolaños**  
www.moréybolanos.info

Via Costa i Llobera, 16

Artà - Balears

971 56 20 57

**Serigrafia** **Tampografia**  
**Arts Gràfiques** **Rotulació**

*La seva publicitat a Moréy Bolaños !!!*



## De viatge per la xarxa

Fotografia Jesús Chamorro

<http://www.chamorrofotograf.com/>

Espai web del fotògraf català Jesús Chamorro. Als 14 anys desperta la meua passió per la fotografia i els meus pares en regalen la meua primera càmera reflex de pas universal... Treball i galeries,

Fotografies de Paco Martínez

<http://achelon.iespana.es/>

Galeries de fotografies de Paco Martínez

Fotografies de Ramon Comellas

<http://www.ramoncomellas.cat/>

Fotografies aptes per a publicitat. En aquest web podeu admirar una mostra de l'obra fotogràfica de Ramon Comellas en qualitat web. Si esteu interessats en alguna imatge, són disponibles en format professional. Poseu-vos en contacte amb mi.

Fotografies de Vallromanes

<http://www.flickr.com/groups/vallromanes>

Qualsevol persona pot posar les seves fotos de Vallromanes aquí. Per a fer-ho només cal que faci clic sobre l'opció «Send to group» al menú que hi apareix a sobre de cada una de les seves fotografies que tingui publicades.

Fotogrames.cat

<http://www.fotogrames.cat/>

Recopilació d'imatges digitals, treball al llarg d'anys amb la càmera fotogràfica: Arquitectura, història, costums i tradicions, macrofotografia, retrats, esports, i activitats que són essència de la nostra història i cultura. Imatges amb Copyright.

Fotoinatura

<http://personal.telefonica.terra.es/web/fotoinatura/>



Fotografia de natura i de viatges d'Albert Cufí Bohigas. Informació de material fotogràfic i de natura. Informació meteorològica a Catalunya i a la ciutat de Girona.

fotonastic.com

<http://www.fotonastic.com/>

La major col·lecció de fotos del Nàstic (unes 700). Classificació per temes: Campions, Dimas, Jeffren, Neeskens, Marc Crosas, Álvarez Izquierdo, Thiago, Ezquerro, Silvinho, sardanes, Ball de bastons, ... Registra't per pujar fotografies.



**AGROPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT S.A.**

### TOT PER A LA CONSTRUCCIÓ

Exposició de: rajoles, paviments, revestiments, balaustrades, gelosies, pedres naturals, torradores, malles docultacio,

### FERRETERIA EN GENERAL; Distribuidor oficial de:

DEWALT; Maquinària, accessoris, calçat...

HONDA: Desbrossadores, motoserres...

UMACON: Hormigoneres, elevadors...

URBINA: Bastiments ( homologats per AENOR)

MITSUBISHI: Generadors

ACESA: petites eines

PONSA: Seguretat laboral.

HEMPEL: Pintures

### SERVEI PROPI DE TRANSPORT

Magatzem de Son Servera

C/ Juan alcover S/N

Polígon de Son Servera

Tlf: 971567803 / fax: 971568656

Magatzem de Capdepera

C/ Camp Roig Nº 1

Polígon de Capdepera

Tlf: 971818013 / Fax: 971564516

e-mail: [aconslllevant@teleline.es](mailto:aconslllevant@teleline.es)

## oferta cultural

### Dansa moderna

El passat divendres dia 14 de març, al teatre d'Artà, es va du a terme una exhibició del curs de dansa moderna que es ve realitzant durant aquest hivern. La professora Aline, que ha estat preparant a totes aquestes nines, va fe una demostració de una classe normal de les que venen fent durant el curs: un escalfament de peus, caderes i braços amb musiques variades, una desfilada impresionant amb cucaveles laterals i passos de ball i unes coreografies amb figures, algunes amb cintes, pilotes de pilates i fins i tot verticals i ponts.

Tots els assistents varen quedar impressionats de les habilitats que han desenvolupat aquest grup de artistes. Al final la professora va aprofitar per despedir-se. Les alumnes la varen obsequiar amb un ram de flors i tots



li desitjaren lo millor per a ella i li donaren les gràcies. També dir que durant el mes de maig, al teatre d'Artà, dins la mostra escolar es tornarà a fer una demostració més elaborada dirigida per la nova professora, vos esperem a tots

JOYERÍAS  
**Katia**  
ARTÀ

C/. Ciutat nº 2

TEL. 971 82 97 97

CALA MILLOR – CALA BONA – SON SERVERA – SA COMA –  
CENTRO COMERCIAL CAPRABO SA COMA – CALA RAJADA

**SPAR** 

**CA NA BUTLA**

Joan i Xisca

**Servim:**

**Carns, fruites i verdures**

**Torrades i adobos**

**Ofertes quinzenals**

**Encàrrecs per telèfon**

**Servei a domicili.**

**Avda. Costa i Llobera, 39**

**Horari d'hivern**

**De dilluns a divendres:**

**De les 8,30 a les 13,30**

**i de les 16,30 a 20,00**

**Dissabtes**

**De les 8,30 a les 14,00**


**i de les 16,30 a 20,00**

**Tel./Fax: 971836390**

**ARTÀ**  
T E A T R E

*Cafeteria*

C/ Ciutat, s/n.

 971 829 700

07570 ARTÀ - Illes Balears

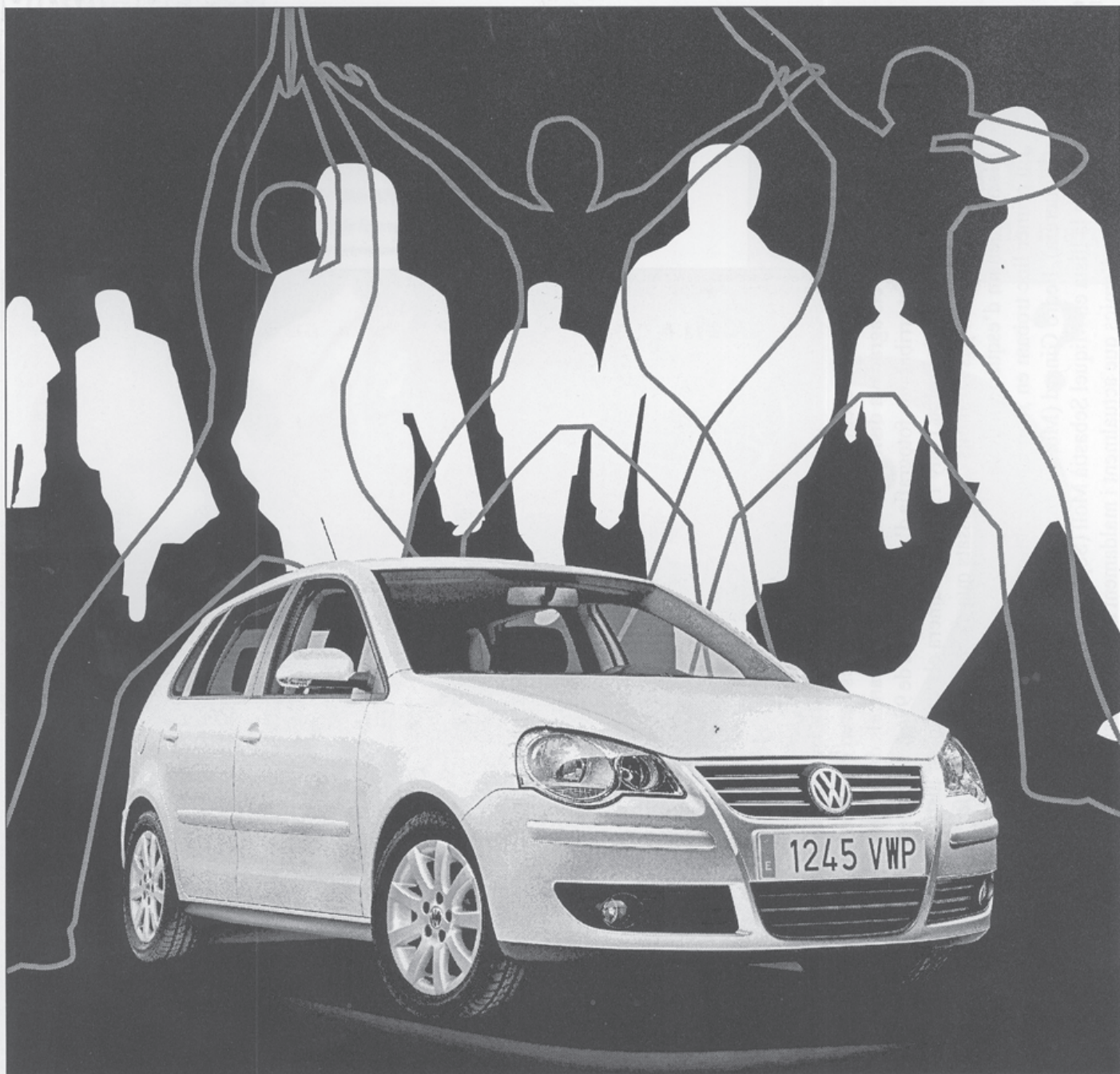
**EXCAVACIONS  
NICOLAU-SASTRE**

c/ Sant Llorenç s/n - Artà

Tels.: 971 83 69 36

mòbil 629 605 285





**Cambia tu vida por 3 euros al día.**

**Ahora tienes un Polo United 80 CV equipado con todo por 3€ al día (91,25€ al mes) durante el primer año. Sin entrada. 72 cuotas restantes de 210€ al mes. 7,76% TAE.**

Equipamiento de serie: Climatic, 5 puertas, radio CD-mp3, ABS, airbags frontales y laterales, cierre centralizado con mando a distancia, volante deportivo de 3 radios en cuero y 1 año de seguro a todo riesgo, gratis.

**Nuevo Polo United**



**Mogal Motor**

Ctra. Palma a Artá, km 49 - Tel. 971 843 335 - 07500 Manacor-Mallorca

Ejemplo calculado para un Volkswagen Polo United 1.4 80 CV con Climatic, radio CD-mp3 y 5 puertas. PVP recomendado en Península y Baleares: 12.640 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos). Comisión de apertura: 316 € (2,50%). Precio total a plazos: 16.531 € (TIN 6,78% y TAE 7,76%). Incluye 1 año de seguro a todo riesgo con franquicia de 360 € ofrecido por Zurich Seguros aplicable a toda la gama Polo, excepto GTI, financiando la compra con Volkswagen Finance EFC S.A. Oferta válida hasta 31/03/2008. REBE. 06/03992. Gama Polo: consumo medio (l/100 km): de 5,8 a 7,8. Emisión de CO2 (g/km): de 99 a 186. Modelo visualizado Polo Highline.





Ens han fet arribar una fotografia (que encara que estiguem fora del carnaval i de la quaresma, sempre és notícia) de les que s'usava fer amitjans del segle XX, quasi segur pel reconegut fotògraf anomenat *s'Aleman*, pare dels germans Pedro i Colau Liesegang que vivien a Cala Rajada.

Aquesta fotografia data de fa 60-65 anys i va ser feta davant la Posada des Pujols. El motiu volia ser una representació d'unes disfresses de cinc infants que els vestiren per fer una mica de bulla.

Els anomenam d'esquerra a dreta: En primer lloc en Miquel de Xiclai, segueix na Maria Canaia, filla de

l'amo en Pere (la qual ens ha cedit la foto), al centre hi trobam na Tonina Lloveta, més coneguda darrerament per dels Olors. A la seva esquerra veim na Franciscade Xiclai, germana d'en Miquel (ja difunt) i el darrer és en Toni des Pujols. Dos nins i tres nines que s'ho devien passar ben alegrement.